

KDC-BT51U KDC-5751SD KDC-5051U

CD-LEJÁTSZÓ
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kenwood Corporation

Mielőtt elolvasná ezt a használati utasítást, az alábbi gombra kattintva ellenőrizze, van-e frissebb változata, és mely oldalak módosultak.



Tartalomjegyzék

Használatba vétel előtt	4	Kijelzési beállítások	28
Alkotóelem neve	6	Megjelenítés típusának kiválasztása	
Funkciók beállítása	7	Szöveges kijelzés kiválasztása	
Funkcióbeállítási művelet		Információ megjelenítésének beállítása	
Hangparaméterek beállítása	8	Megvilágítási szín kiválasztása	
Hangvezérlés		Megjelenítés és megvilágítás beállítása	
Hangbeállítási memória		Általános műveletek	34
Hangbeállítás visszakeresése		Az óra beállítása	
iPod vezérlés működtetése	11	A dátum beállítása	
Zene keresése		Két óra kijelzése	
Karakter alapú keresés		Az óra- és dátumkijelzés típusának beállítása	
Kapcsolódó keresés		Külső bemenet kijelzésének beállítása	
Közvetlen keresés		Hang elnémítása telefonhívás fogadásakor	
Keresés kihagyása		Eredeti beállítás	
Keresés kihagyása funkció arányának beállítása		A Bemutató üzemmód beállítása	
Play (Lejátszás) üzemmód		Kihangosított telefonálás	40
Zeneszám bejegyzése a lejátszási listában		Használatba vétel előtt	
A lejátszási lista lejátszása		Mobiltelefon regisztrálása	
Zeneszám törlése a lejátszási listáról		Hívás fogadása	
Zenei lemez/audiófájl (CD, USB vagy SD) működtetése	18	Telefonkönyvben szereplő szám hívása	
Zene keresése		Telefonszám tárcsázása	
Keresés kihagyása		Hívásnaplóban szereplő szám hívása	
Play (Lejátszás) üzemmód		Gyortárcsázás (Előre beállított tárcsázás)	
Az (opcionális) lemezváltó alpműveletei		Az előre beállított tárcsázási számok listájának regisztrálása	
Az állomáskereső működtetése	20	Hívás közben	
Automatikus memória		Hívásvárakoztatás	
A Seek (Keresés) üzemmód beállítása		A szétkapcsolási üzenet törlése	
Rádió beállítása		Hangtárcsázásos hívás indítása	
PTY (Programtípus)		A telefonszám típusának (kategóriájának) megjelenítése	
Előzetesen beállított programtípus		A Bluetooth Audio működése	48
A nyelv megváltoztatása a programtípus (PTY) funkciónál		Használatba vétel előtt	
Naplómemória	24	Alapműveletek	
Naplómemória előhívása		Bluetooth-eszköz beállítása	50
Naplómemória-elem zárolása		Bluetooth-eszköz regisztrálása	
Naplómemória-elem törlése		Speciális Bluetooth-eszköz regisztrálása	
Naplómemória kategóriájának beállítása		PIN kód regisztrálása	
A rádió naplómemória időbeállítása		A telefonkönyv letöltése	
		A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása	
		Regisztrált Bluetooth-eszköz törlése	
		A készülékprogram verziószámának kijelzése	
		Hangtárcsázási parancs hozzáadása	
		Hangparancs beállítása a kategóriához	
		Bluetooth-eszköz részletes beállítása	

SMS (Rövid szöveges üzenet-szolgáltatás) **57**

Az SMS megjelenítése

Az SMS letöltése

Függelék **58**

Hibakeresési útmutató **60**

Műszaki adatok **62**

Használatba vétel előtt

Az egység első használata előtt

A jelen egység kezdetben Bemutató üzemmódra van beállítva.

Amikor először használja a készüléket, törölje a Bemutató üzemmódot. Lásd a Gyors üzembe helyezési útmutató <Kilépés a Bemutató üzemmódból> (4. oldal).

▲ FIGYELMEZTETÉS

A személyi sérülések és/vagy a tűz megelőzése érdekében tartsa be az alábbi óvintézkedéseket:

- Állítsa meg az autót, mielőtt használná a készüléket.
- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen illetve hagyjon bármilyen, fémes tárgyat (például pénzérmét vagy fémszerszámot) az egység belsejében.

▲ VIGYÁZAT

- Úgy állítsa be a hangerőt, hogy hallja az autón kívüli hangokat. Balesetveszélyes lehet, ha vezetés közben túl nagyra állítja a hangerőt.
- A panelre tapadt szennyeződést száraz szilikonos vagy puha kendővel törölje le. Az óvintézkedés figyelmen kívül hagyása esetén károsodhat a kijelző vagy a készülék.

A csatlakozó tisztítása

A készülék csatlakozójára és a panelre tapadt szennyeződést törölje le. Használjon pamut törlőkendőt vagy rongyot.




Páralecsapódás

Ha légkondicionáló működik az autóban, nedvesség gyűlhet össze a lézerlencsén. Ez lemezolvasási hibához vezethet. Ilyenkor vegye ki a lemezt, és várjon addig, amíg a nedvesség el nem párolog.

Megjegyzések

- Ha a beszerelés során problémát észlel, vegye fel a kapcsolatot Kenwood márkakereskedőjével.
- Választható kiegészítők vásárlása esetén forduljon Kenwood márkakereskedőjéhez, és győződjön meg róla, hogy a választott kiegészítők működnek az Ön modelljével, illetve az Ön területén.
- Az ISO 8859-1 szabványnak megfelelő karakterek jeleníthetők meg.
- Az ISO 8859-5 vagy az ISO 8859-1 szabványnak megfelelő karakterek jeleníthetők meg. Lásd a „Russian” című részt az <Eredeti beállítás> (37. oldal).
- Az Radio Data System rendszer csak a szolgáltatást támogató adóállomásokon működik.
- A kijelző illusztrációi és a jelen kézikönyvben megjelenő panel segítségével magyarázzuk el érthetőbben a kezelőszervek használatát. Ezért az illusztrációkon szereplő képernyő tartalma eltérhet attól, ami ténylegesen megjelenik a berendezésen, és lehet, hogy a kijelző néhány illusztrációja alkalmazhatatlan.

A készülékkel használható lemezek

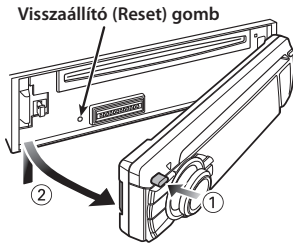
- Ezzel az egységgel csak    jelzéssel ellátott CD-lemezek játszhatók le.
- Nem használhatók a következő lemezek:
 - A kerekől eltérő alakú lemezek
 - Elszíneződött adatfelületű vagy szennyezett lemezek
 - Nem véglegesített írható/újírható lemezek (a véglegesítési folyamatról bővebben a CD-író szoftver és a CD-író készülék kezelési utasításában olvashat.)
 - 8 cm (3") átmérőjű lemez (ha adapterrel próbálja behelyezni a lemezt, az működési hibát okozhat.)

Lemezek kezelése

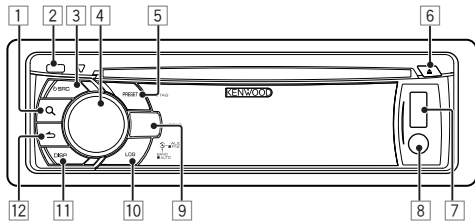
- Ne érintse meg a lemez adatfelületét.
- Ne ragasszon öntapadós címkét stb. a lemez felületére, és ne használjon olyan lemezt, amelyre bármi is ragasztva van.
- Ne használjon kiegészítőket a lemezhez.
- Ne használjon oldószert a lemezek tisztításához. Használjon száraz szilikonos törölkendőt vagy puha rongyot.
- A lemez tisztítását a közepétől kifelé haladva végezze.
- A lemezeket vízszintesen kihúzza vegye ki a készülékből.
- Távolítsa el a karimát a lemez közepén lévő lyukból és a lemez széléről, mielőtt behelyezné a lemezt.

A készülék visszaállítása alapértékre

Ha az egység nem működik megfelelően, nyomja meg a Visszaállítás (Reset) gombot. A Visszaállítás (Reset) gomb megnyomásakor a készülék visszaáll a gyári beállításokra.



Alkotóelem neve



- 1 [Q] gomb
- 2 Kioldás gomb
- 3 [SRC] gomb
- 4 Vezérlógomb
- 5 [PRESET] gomb
- 6 [▲] gomb
- 7 USB-kivezetés
- 8 Külső bemenet
- 9 **KDC-BT51U**
[📞] [🔄] gomb
KDC-5751SD
[SD] gomb
KDC-5051U
[iPod] gomb
- 10 [LOG] gomb
- 11 [DISP] gomb
- 12 [➡] gomb

Funkciók beállítása

Funkcióbeállítási művelet

A készülék beállításai a Funkcióbeállítás üzemmódban adhatók meg. A beállítási eljárás részleteit és elemeit lásd az egyes források funkcióleírásánál.

1 Válassza ki a forrást

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Váltson a forrásra a beállítandó elemek megtekintéséhez.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

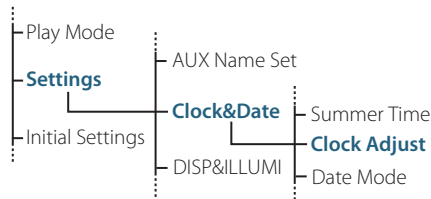
Tartsa lenyomva a vezérlógombot legalább 1 másodpercig.

3 Válassza ki a Funkció elemet

Forgassa el a vezérlógombot a beállítani kívánt elem megjelenítéséhez, majd nyomja meg a vezérlógombot.

Nyomja meg a [↩] gombot az előző elemhez történő visszatéréshez.

Példa:



A jelen kezelési utasításban a fenti Funkcióbeállítás üzemmód „Clock Adjust” (Órabeállítás) elemének leírása az alábbi példán alapul:

„Settings” > „Clock&Date” > „Clock Adjust”.

4 Fogadja el a beállítási értéket

Forgassa el a vezérlógombot a beállítani kívánt érték megjelenítéséhez, majd nyomja meg a vezérlógombot.

Megjelenik az előző elem.

5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↩] gombot legalább 1 másodpercig.

Hangparaméterek beállítása

Hangvezérlés

Lehetősége van a hangvezérlési paraméterek beállítására;

Kijelzés	Hangvezérlési paraméter	Tartomány
„SubWoofer Level”	Mélyszugárzószint	-15 — +15 (dB)
„Bass Boost”	Mélyhang-kiemelés	Level1/Level2/KI
„System Q”	Előre beállított kiegyenlítő görbe	„Rock”/„Pops”/„Easy”/„Top40”/„Jazz”/„Game”/„Natural”/„User”*

„Bass Adjust” (Basszus beállításai)

„Bass Center FRQ”	Basszus középfrekvencia	40/50/60/70/80/100/120/150 (Hz)
„Bass Level”	Basszusszint	-8 — +8 (dB)
„Bass Q Factor”	Basszus jóságai tényező	1,00/1,25/1,50/2,00
„Bass EXT”	Basszuskiterjesztés	KI/BE

„Middle Adjust” (Középső frekvenciatartomány beállításai)

„Middle Center FRQ”	Középső középfrekvencia	0,5/1,0/1,5/2,0 (kHz)
„Middle Level”	Középszint	-8 — +8 (dB)
„Middle Q Factor”	Középső jóságai tényező	1,0/2,0

„Treble Adjust” (Magas hang beállításai)

„Treble Center FRQ”	Magas hang középfrekvenciája	10,0/12,5/15,0/17,5 kHz
„Treble Level”	Magashangszint	-8 — +8 (dB)
„Balance”	Kiegyenlítés	Bal 15 — Jobb 15
„Fader”	Első-hátsó aszimmetria	Hátsó 15 — Első 15
„2Zone Rear Volume”	Hátsó hangerő duális zóna esetén	0 — 35
„SubWoofer”	Mélyszugárzó kimenet	KI/BE

Kijelzés	Hangvezérlési paraméter	Tartomány
„Detailed Settings” (Részletes beállítások)		
„HPF Front”	Elülső felüláteresztő szűrő	átmenő/40/60/80/100/120/150/180/220 (Hz)
„HPF Rear”	Hátsó felüláteresztő szűrő	átmenő/40/60/80/100/120/150/180/220 (Hz)
„LPF SubWoofer”	Mélyszugárzó aluláteresztő szűrő	50/60/80/100/120/átmenő (Hz)
„SubWoofer Phase”	Mélyszugárzó fázisa	Fordított (180°)/Normál (0°)
„2ZONE”	Kétfónás rendszer	BE/KI
„2Zone F/R Select”	Kétfónás kimeneti csatorna	Hátsó/Első
„Supreme”	Supreme beállítás	BE/KI
„Audio Preset”	Hangbeállítási memória*	Előhívás/Memória
„Volume Offset ADJ”	Hangerő nullszintjének beállítása	-8 — ±0 (dB) (AUX: -8 — +8)

*Lásd <Hangbeállítási memória> (10. oldal), <Hangbeállítás visszakeresése> (10. oldal)

*„User”: Az egyénileg beállított mély, közepes és magas hangszintek érvényesek.



- Minden forráshoz beállítható a Basszus, Középszint és Magas hangszint.

A Supreme funkcióról

Az alacsony (128 kbps-nél kisebb; mintavételi frekvencia: 44,1 kHz) adatátviteli sebességű rögzítés során levágtott nagyfrekvenciás tartomány extrapolálására és egyedi fejlesztésű algoritmussal történő kiegészítésére szolgáló technológia.

A kiegészítés a tömörítési formátumnak (AAC, MP3 vagy WMA) megfelelően van optimalizálva, és az adatátviteli sebességnek megfelelően kerül feldolgozásra.

Hatása elhanyagolható az olyan zene esetében, amelynek rögzítése nagy adatátviteli sebességen vagy változó adatátviteli sebességen történt, vagy amelynek minimális nagyfrekvenciás tartománya van.

- A kétfónás rendszer

A fő forrás és az alforrás (segédbemenet) külön-külön kimenetet szolgáltat az elülső csatornán és a hátsó csatornán.

- Amikor a „2Zone” funkció „ON” (bekapcsolt) állapotban van, a fő forráshang és az AUX bemenő hang külön-külön kerül kivitelre az elülső és a hátsó hangszórókra.

- A mellékforrás beállítása „2Zone” funkcióra.

- A főforrás kiválasztása az [SRC] gombbal történik.

- Állítsa be az elülső csatorna hangerejét a vezérlőgombbal.

- Állítsa be a hátsó csatorna hangerejét a „2Zone Rear Volume” szabályozásával.

- Az audiovezérlés nincs hatással az alforrásra.

- Ha a Bluetooth hangforrás van kiválasztva, a „2Zone F/R Select” beállítás értéke „Rear” legyen. „2Zone” nem kapcsolható „BE”; ha a beállítása „Front”. Amíg a „2Zone” „BE” van kapcsolva, a „2Zone F/R Select” funkció nem használható.

1 Válassza ki a beállítani kívánt hangforrást

Nyomja meg az [SRC] gombot.

2 Lépjen be a Hangvezérlés üzemmódba

Nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Válassza ki a beállítani kívánt

audioparamétert

A beállítani kívánt audioparaméter

kiválasztásához forgassa el, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Az előző elemhez történő visszatéréshez nyomja meg a [↵] gombot.

4 Állítsa be az audioparamétert

Forgassa el a vezérlőgombot a beállítani kívánt érték megjelenítéséhez, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az előző elem.

5 Lépjen ki a Hangvezérlés üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

Hangparaméterek beállítása

Hangbeállítási memória

Regisztrálja a beállítási értéket a hangvezérlés segítségével.

1 Állítsa be a hangvezérlést

Adja meg a <Hangvezérlés> (8. oldal).

2 Lépjen be a Hangvezérlés üzemmódba

Nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Lépjen be a Hangbeállítási memória üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Detailed Settings” > „Audio Preset”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.


4 Válassza ki a hangbeállítási memóriát

Forgassa el a vezérlőgombot a „Memory” elem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

5 Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik a „Memory Completed” üzenet.

6 Lépjen ki a Hangvezérlés üzemmódból

Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.



- 1 pár Audio előbeállítás memóriát regisztráljon. A forrás szerinti regisztrálásra nincs mód.
- A Reset gomb megnyomásakor az összes forrás a regisztrált beállítási értéket kapja meg.
- A következő paraméterek regisztrálhatók.
„Bass Center FRQ” (Basszus középfrekvencia), „Bass Level” (Basszusszint), „Bass Q Factor” (Basszus jósági tényező), „Bass EXT” (Basszus kiterjesztés), „Middle Center FRQ” (Középső frekvencia), „Middle Level” (Középső szint), „Middle Q Factor” (Középső jósági tényező), „Treble Center FRQ” (Magas hang középfrekvenciája), „Treble Level” (Magashangszint), „SubWoofers Level” (Mélyugárzószint), „HPF Front” (Elülső felüláteresztő szűrő), „HPF Rear” (Hátsó felüláteresztő szűrő), „LPF SubWoofers” (Mélyugárzó aluláteresztő szűrő), „SubWoofers Phase” (Mélyugárzó fázisa)

Hangbeállítás visszakeresése

A <Hangbeállítási memória> (10. oldal) segítségével regisztrált hangbeállítás visszakeresése.

1 Válassza ki a forrást

Nyomja meg az [SRC] gombot.

2 Lépjen be a Hangvezérlés üzemmódba

Nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Lépjen be a Hangbeállítási memória üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Detailed Settings” > „Audio Preset”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Válassza ki a hangbeállítás behívása funkciót

Forgassa el a vezérlőgombot a „Recall” (Behívás) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

5 Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik a „Recall Completed” üzenet.

6 Lépjen ki a Hangvezérlés üzemmódból

Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

iPod vezérlés működtetése

Az iPod tartalmának lejátszásához szükséges alapvető műveleteket a gyors üzembe helyezési útmutató tartalmazza.

Zene keresése

A lejátszani kívánt zeneszám keresése.

1 Lépjen be a Zene keresése üzemmódba

Nyomja meg a [Q] gombot.

Megjelenik a „MUSICSEARCH” (ZENE KERESÉSE) üzenet.

2 Keressen zenét

A művelet típusa	Művelet
Mozgás az elemek között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Lépjen be a Karakter szerinti keresés üzemmódba	Tartsa lenyomva a [Q] gombot legalább 1 másodpercig. Lásd <Karakter alapú keresés> (11. oldal).
Elem kiválasztása	Nyomja meg a vezérlőgombot.
Visszalépés az előző elemre	Nyomja meg a [⏪] gombot.
Visszatérés a főmenübe	Nyomja balra legalább 1 másodpercig a vezérlőgombot.

A Zenekeresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [⏪] gombot legalább 1 másodpercig.



- Ha a dal címében szereplő karakterek egyike sem jeleníthető meg, a keresési tétel neve és számok jelennek meg.

Elem	Kijelzés	Elem	Kijelzés
Lejátszási listák	„PLIST****”	Podcastok	„PDCT****”
Előadók	„ART****”	Műfajok	„GEN****”
Albumok	„ALB****”	Zeneszerzők	„COM****”
Zeneszámok	„PRGM****”		

Karakter alapú keresés

Kiválaszthat egy betűt az éppen kijelölt böngésző listájából (előadó, album stb.).

1 Lépjen be a Zene keresése üzemmódba

Nyomja meg kétszer a [Q] gombot.

Megjelenik a „MUSICSEARCH” (ZENE KERESÉSE) üzenet.

2 Lépjen be a Karakter szerinti keresés üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot az „Alphabet Search” (Karakter szerinti keresés) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Keresse ki a kívánt karaktert

A művelet típusa	Művelet
Válassza ki a karaktereket	Forgassa el a vezérlőgombot.
Adja meg a karaktereket.	Nyomja meg a vezérlőgombot.

Térjen vissza a Music search (Zenekeresés) üzemmódozhoz.

Az Alphabet search (Karakter szerinti keresés) üzemmód megszakítása

Tartsa lenyomva a [⏪] gombot legalább 1 másodpercig.



- A karakter alapú keresés ideje lehet, hogy hosszú lesz az iPodban tárolt tételek (zeneszámok) mennyisége miatt.
- Ha nem az A-Z és 1 tartományokba eső karaktert keres, írjon be „*” karaktert.
- Ha az első karakterlánc angol névelővel („a”, „an”, „the”) kezdődik, akkor a karakter szerinti keresési üzemmód azt nem veszi figyelembe.

iPod vezérlés működtetése

Kapcsolódó keresés

Zeneszámok keresése az éppen játszott zeneszám előadójától vagy annak műfajában.

- 1 Lépjen be a Keresés kiválasztása üzemmódba**
Tartsa lenyomva a [Q] gombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Kapcsolódó keresés üzemmódba**
Forgassa el a vezérlőgombot a „Related Search” (Kapcsolódó keresés) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Válasszon ki egy böngészőelemet**
Forgassa el a vezérlőgombot a böngészőelem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Zenék közötti keresést végez
„Search Artist”	Megjeleníti ugyanakkor az előadónak az albumát.
„Search Album”	Megjeleníti a számokat abban az albumban, amelyben az éppen játszott szám található.
„Search Genre”	Megjeleníti ugyanannak a műfajnak az előadóját.
„Search Composer”	Megjeleníti azt az albumot, amely az adott zeneszerző számainak tartalmazza.

4 Keressen zenét

A művelet típusa	Művelet
Mozgás az elemek között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Elem kiválasztása	Nyomja meg a vezérlőgombot.
Visszalépés az előző elemre	Nyomja meg a [⏪] gombot.

A kapcsolódó keresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [⏪] gombot legalább 1 másodpercig.



- Kapcsolódó keresés nem végezhető egy Podcast lejátszása közben.
- Ha a lejátszandó zenével kapcsolatban nincs információ a böngészőelemen vagy nem található zene, megjelenik a „Not Found” üzenet.

Közvetlen keresés

Zene keresése egy böngészőelem és egy vagy több betű kiválasztásával.

- 1 Lépjen be a Keresés kiválasztása üzemmódba**
Tartsa lenyomva a [Q] gombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Közvetlen keresés üzemmódba**
Forgassa el a vezérlőgombot a „Direct Search” (Közvetlen keresés) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Válasszon ki egy böngészőelemet**
Forgassa el a vezérlőgombot a böngészőelem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Tallóz az elemek között
„PLAYLISTS”	Lejátszási listák
„ARTISTS”	Előadó
„ALBUMS”	Albumok
„SONGS”	Zeneszámok
„PODCASTS”	Podcastok
„GENRES”	Műfajok
„COMPOSERS”	Zeneszerzők

- 4 Válassza ki a keresendő karaktert**
Forgassa el a vezérlőgombot a karakter kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Legfeljebb három karakter választható ki.

5 Keressen zenét

- 1 Forgassa el a vezérlőgombot a „DONE” (KÉSZ) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.**

Megjelenik a találatok listája.

6 Válassza ki a zenét

- 1 Forgassa el a vezérlőgombot a zene kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.**

A közvetlen keresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [⏪] gombot legalább 1 másodpercig.

Keresés kihagyása

A kihagyandó zeneszámok számát a kiválasztott listában lévő zeneszámok aránya határozza meg.

- 1 Lépjen be a Zene keresése üzemmódba**
Nyomja meg a [Q] gombot.
Megjelenik a „MUSICSEARCH” (ZENE KERESÉSE) üzenet.
- 2 Lépjen be a Keresés kiválasztása üzemmódba**
Nyomja meg a [Q] gombot.
- 3 Lépjen be a Keresés kihagyása üzemmódba**
Forgassa el a vezérlőgombot a „Skip Search” (Keresés kihagyása) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Keressen zenét

A művelet típusa	Művelet
Mozgás az elemek között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Keresés kihagyása	Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.
Elem kiválasztása	Nyomja meg a vezérlőgombot.
Beállítja a végrehajtott kihagyás arányát	Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.

A Zenekeresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.



- A Keresés kihagyása funkció arányának alapértelmezett beállítása 0,5%. Lásd <Keresés kihagyása funkció arányának beállítása> (13. oldal). oldal.
- Tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig a vezérlőgombot a zeneszámok teljes tartama 10 %-ának lejátszásához a beállítástól függetlenül.

Keresés kihagyása funkció arányának beállítása

Itt adható meg a <Keresés kihagyása> (13. oldal)

- 1 Válassza ki az iPod forrást**
Nyomja meg az [SRC] gombot.
Válassza ki az „iPod” kijelzést.
- 2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 3 Válassza a Keresés kihagyása lehetőséget**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Skip Search”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 4 Adja meg a Keresés kihagyása arányt**
Forgassa el a vezérlőgombot az arány („0,5%”, „1%”, „5%” vagy „10%”) kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

iPod vezérlés működtetése

Play (Lejátszás) üzemmód

Lehetőség van a Play (Lejátszás), a Random play (Véletlenszerű lejátszás) vagy a Repeat play (Ismételt lejátszás) üzemmód kiválasztására.

1 Válassza ki az iPod forrását

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki az „iPod” kijelzést.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Lejátszás üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot a „Play Mode” (Lejátszás üzemmód) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Válassza ki a kívánt lejátszási funkciót

Forgassa el a vezérlőgombot a lejátszási funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Áttekintés
„Play Mode”	
„iPod by Hand”	Amikor beállítása „ON” (bekapcsolva), az iPod-on saját vezérlővel működtetheti. „ON” / „OFF”
„Folder Random”	„ON” (Bekapcsolva) beállítás esetén véletlenszerűen lejátszza a mappában lévő zenéket. (Csak zenét) „ON” / „OFF”
„All Random”	„ON” (Bekapcsolva) beállítás esetén az iPod-on tárolt valamennyi szám véletlenszerű lejátszása. (Csak zenét) „ON” / „OFF”
„File Repeat”	Amikor beállítása „ON” (bekapcsolva), a zeneszám ismételt lejátszása. „ON” / „OFF”

(_ : gyári beállítás)

5 Állítsa be a Lejátszás funkciót

Nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az előző elem.

6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

Zeneszám bejegyzése a lejátszási listában

Lejátszási lista készítéséhez feljegyezheti kedvenc zeneszámaikat. A lejátszási listában legfeljebb tíz zeneszám tárolható.

1 Indítsa el a bejegyezni kívánt zeneszám lejátszását

Nyomja felfelé, lefelé, jobbra és balra a vezérlőgombot.

2 Lépjen be a Keresés kiválasztása üzemmódba

Tartsa lenyomva a [Q] gombot legalább 1 másodpercig.

3 Regisztrálja a zeneszámot

Forgassa el a vezérlőgombot a „Register My Playlist” (Saját lejátszási lista regisztrálása) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

A kijelzőn megjelenik a „## (tárolási szám) Stored” üzenet. Legfeljebb 10 zeneszámot lehet tárolni.

Music search (Zene keresése) üzemmódban

1 Lépjen be a Zene keresése üzemmódba

Nyomja meg a [Q] gombot.

Megjelenik a „MUSICSEARCH” (ZENE KERESÉSE) üzenet.

2 Indítsa el a regisztrálni kívánt zeneszám lejátszását

Lásd <Zene keresése> (11. oldal).

3 Lépjen be a Lejátszási lista regisztrálása üzemmódba

Nyomja meg a [Q] gombot.

4 Regisztrálja a zeneszámot

Forgassa el a vezérlőgombot a „Register My Playlist” (Saját lejátszási lista regisztrálása) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

A kijelzőn megjelenik a „## (tárolási szám) Stored” üzenet. Legfeljebb 10 zeneszámot lehet tárolni.



- Lejátszási lista készítésekor egy iPodon tárolt zeneszámokat regisztrálhat. Ha nem regisztrált iPod csatlakoztatásával próbál egy számot bejegyezni, megjelenik a „My Playlist Delete” üzenet. A „YES” kiválasztásakor a lejátszási lista törlődik.
- Ha megpróbálja tárolni a tizenegyedik zeneszámot, megjelenik a „Memory Full” (Memória megtelt) üzenet, és a zeneszám nem jegyezhető be. Ha mégis regisztrálni szeretné, töröljön egy felesleges zeneszámot.
- Ne tároljon Podcastokat. Lehet, hogy a zeneszámok regisztrálása vagy lejátszása nem megfelelően történt. Például nem kívánt zeneszámokat regisztrált.

A lejátszási lista lejátszása

1 Lépjen be a Keresés kiválasztása üzemmódba
Tartsa lenyomva a [Q] gombot legalább 1 másodpercig.

2 Lépjen be a Lejátszási lista előhívása üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot a „Register My Playlist” (Saját lejátszási lista regisztrálása) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Játsszon le egy zeneszámot a lejátszási listából

A lejátszani kívánt zeneszámi kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot, majd nyomja meg a vezérlőgombot.



- A lejátszási listában lévő zeneszám lejátszásának leállításához kapcsolja ki a készüléket.
- Ha egy zeneszám végén nincs 1 mp vagy hosszabb szünet, akkor lehet, hogy az utolsó része nem kerül lejátszásra.
- A lejátszási listában lévő zeneszámok lejátszása közben nem lehetséges a véletlenszerű lejátszás.

iPod vezérlés működtetése

Zeneszám törlése a lejátszási listáról

- 1** Lépjen be a Keresés kiválasztása üzemmódba
Tartsa lenyomva a [Q] gombot legalább 1 másodpercig.
- 2** Lépjen be a Lejátszási lista törlése üzemmódba
Forgassa el a vezérlőgombot a „Delete My Playlist” (Saját lejátszási lista törlése) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3** Válassza ki a zeneszám(ok) törlésének módját.
Forgassa el a vezérlőgombot a „Delete One” vagy a „Delete All” (Egy törlése vagy Mindent töröl) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
A „Delete All” kiválasztásakor az összes zeneszám törlődik.
A „Delete All” kiválasztásakor a program az 5. lépésre vált, és az összes zeneszám törlődik.
- 4** Válassza ki a törölni kívánt zeneszámot
Forgassa el a vezérlőgombot a zeneszám kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
- 5** Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
Megjelenik a „Completed” (Végrehajtva) üzenet.

Function Settings (Funkcióbeállítás) üzemmódban

- 1** Válassza ki az iPod forrást
Nyomja meg az [SRC] gombot.
Válassza ki az „iPod” kijelzést.
- 2** Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

- 3** Lépjen be a Lejátszási lista törlése üzemmódba
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „My Playlist Delete” > „Delete One” vagy „Delete All”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
A „Delete All” kiválasztásakor az összes zeneszám törlődik.
A „Delete All” kiválasztásakor a program az 5. lépésre vált, és az összes zeneszám törlődik.
- 4** Válassza ki a törölni kívánt zeneszámot
Forgassa el a vezérlőgombot a zeneszám kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
- 5** Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
Megjelenik a „Completed” (Végrehajtva) üzenet.
- 6** Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból
Tartsa lenyomva a [⏪] gombot legalább 1 másodpercig.

Zenei lemez/audiófájl (CD, USB vagy SD) működtetése

A zenei lemezek/audiófájlok tartalmának lejátszásához szükséges alapvető műveleteket a Gyors üzembe helyezési útmutató tartalmazza.

Zene keresése

A hallgatni kívánt zene kiválasztása az éppen lejátszott eszköztől vagy hordozóról.

1 Lépj be a Zene keresése üzemmódba Nyomja meg a [Q] gombot.

Megjelenik a „MUSICSEARCH” (ZENE KERESÉSE) üzenet.

2 Keressen zenét

Hangfájl

A művelet típusa	Művelet
Mozgás a mappák/fájlok között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Mappa/fájl kiválasztása	Nyomja meg a vezérlőgombot.
Visszatérés az előző mappába	Nyomja meg a [↩] gombot.
Visszatérés az eredeti mappába	Nyomja balra legalább 1 másodpercig a vezérlőgombot.
A zenekeresés üzemmód visszavonása	Tartsa lenyomva a [↩] gombot legalább 1 másodpercig.

🎵 jelzés: Hangfájl

📁 jelzés: Mappa

CD forrás

A művelet típusa	Művelet
Mozgás a sávok között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Sáv kiválasztása	Nyomja meg a vezérlőgombot.
Visszalépés az első sávra	Nyomja balra legalább 1 másodpercig a vezérlőgombot.
A zenekeresés üzemmód visszavonása	Nyomja meg a [↩] gombot.

Music Editor adathordozó

Keresés kihagyása

A kihagyandó zeneszámok számát a kiválasztott listában lévő zeneszámok aránya határozza meg.

1 Lépj be a Zene keresése üzemmódba Nyomja meg a [Q] gombot.

Megjelenik a „MUSICSEARCH” (ZENE KERESÉSE) üzenet.

2 Lépj be a Keresés kiválasztása üzemmódba Nyomja meg a [Q] gombot.

3 Lépj be a Keresés kihagyása üzemmódba Forgassa el a vezérlőgombot a „Skip Search” (Keresés kihagyása) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Keressen zenét

A művelet típusa	Művelet
Mozgás az elemek között	Forgassa el a vezérlőgombot.
Keresés kihagyása	Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.
Elem kiválasztása	Nyomja meg a vezérlőgombot.
Beállítja a végrehajtott kihagyás arányát	Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.

A Zenekeresés üzemmód visszavonása

Tartsa lenyomva a [↩] gombot legalább 1 másodpercig.



- A Keresés kihagyása funkció arányának alapértelmezett beállítása 0,5%. Lásd <Keresés kihagyása funkció arányának beállítása> (13. oldal). oldal.
- Tartsa lenyomva legalább 3 másodpercig a vezérlőgombot a zeneszámok teljes tartama 10 %-ának lejátszásához a beállítástól függetlenül.

Play (Lejátszás) üzemmód

Lehetőség van a Play (Lejátszás), a Random play (Véletlenszerű lejátszás) vagy a Repeat play (Ismételt lejátszás) üzemmód kiválasztására.

1 Válassza ki a CD/ USB/ SD forrást Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a „CD”, „USB” vagy „SD” kijelzést.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Válassza ki a lejátszási funkciót Forgassa el a vezérlőgombot a „Play Mode” (Lejátszási mód) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Válassza ki a lejátszási funkciót Forgassa el a vezérlőgombot a lejátszási funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Áttekintés
„Play Mode”	
„Track Scan” (CD)/ „File Scan” (Audio file)	„ON” (BE) beállítás esetén a lemezen/ mappában található zeneszámok elejét játssza le egymás után. „ON” / „OFF”
„Disc Random” (CD)/ „Folder Random” (Audio file)	„ON” (Bekapcsolva) beállítás esetén véletlenszerűen lejátszza a mappában lévő zenéket. „ON” / „OFF”
„All Random”	„ON” (Bekapcsolva) beállítás esetén a CD-n/ USB-n tárolt valamennyi szám véletlenszerű lejátszása. (Csak audiofájl) „ON” / „OFF”
„Track Repeat” (CD)/ „File Repeat” (Audio file)	Amikor beállítása „ON” (bekapcsolva), a zeneszám ismételt lejátszása. „ON” / „OFF”
„Disc Repeat” (CD changer)/ „Folder Repeat” (Audio file)	„ON” (Bekapcsolva) beállítás esetén megismétli a lemez/mappa lejátszását. „ON” / „OFF”
„MGZN Random”	„ON” (bekapcsolva) beállításnál a készülék véletlenszerűen játssza le a lemeztöltőben található lemezekben lévő zeneszámokat. (Csak lemeztöltő esetén) „ON” / „OFF”

(__ : gyári beállítás)

5 Állítsa be a lejátszás funkciót Nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az előző elem.

6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.



KDC-5751SD

- Miközben az SD forrás aktív, az [SD] gomb megnyomásával váltson át a Play function (Lejátszás) üzemmódra.

A lemeztöltős KDC-5751SD/ KDC-5051U készülék funkciója

Az (opcionális) lemeztöltő alapműveletei

CD-váltó forrás kiválasztása

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a „CD CH” kijelzést.

Zenekeresés

Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.

Lemez keresése

Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.

Az állomáskereső működtetése

A rádióhallgatáshoz szükséges alapvető műveleteket a Gyors üzembe helyezési útmutató tartalmazza.

Automatikus memória

18 (FM)/ 6 (AM) jó vételű állomást memorizál automatikusan.

1 Válassza ki a rádióforrást

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a „TUNER” kijelzést.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be az Automatikus memória üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Auto Memory”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Lépjen be az Automatikus memória üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Miután talált 18 (FM)/ 6 (AM) jó vételű állomást, az automatikus memória automatikusan bezárul.

A Seek (Keresés) üzemmód beállítása

A rádió hangolási módját választja ki.

1 Válassza ki a rádióforrást

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a „TUNER” kijelzést.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Keresés üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Seek Mode”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Állítsa be a kívánt keresési módot

Hangolási mód	Kijelzés	Művelet
Automatikus keresés	„Auto1”	Állomások automatikus keresése.
Előre beállított állomások keresése	„Auto2”	Állomások keresése az előre beállított memóriában lévő sorrend szerint.
Kézi	„Manual”	Normál kézi hangolás.

Forgassa el a vezérlőgombot a „Seek Mode” (Keresés üzemmód) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

Rádió beállítása

A rádió elemeinek beállítása.

1 Válassza ki a rádióforrást

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a „TUNER” kijelzést.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Beállítás üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot a „Settings” (Beállítások) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Válassza ki a kívánt rádióbeállítási elemet

Forgassa el a vezérlőgombot a rádióbeállítási elem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Áttekintés
„Settings”	
„Local Seek”	Az automatikus kereső hangolás során csak a jó vételű állomásokat keresi a készülék. „ON” / „OFF”
„MONO”	A sztereó adások monóként történő vételével csökkentheti a zajt. „ON” / „OFF”
„News Interrupt”	A hírosszefoglaló automatikus vétele annak kezdetétől. Lehetősége van annak az időkorlátnak a beállítására, amelynek során a megszakítás le van tiltva másik hírosszefoglaló kezdetekor. A „00MIN” beállítás módosítása „90MIN” beállításra bekapcsolja ezt a funkciót. Ha a hírosszefoglaló kezdetekor a funkció be van kapcsolva, akkor a „NEWS” felirat jelenik meg a kijelzőn, és a készülék a híreket veszi. A „20MIN” elem beállítása esetén másik hírosszefoglaló vételére 20 percen belül nem kerül sor. A hírosszefoglaló hangerejének szintje a közlekedési információkra beállított hangerőszinttel azonos. „OFF” / „00MIN” – „90MIN”
„AF”	Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazt a programot sugározza ugyanazon rádió-adatrendszer hálózaton belül, de jobb vétel mellett. „ON” / „OFF”
„Regional”	Itt állítható be, hogy az állomásra csak a megadott régióban kapcsoljon át az „AF SET” vezérléssel. „ON” / „OFF”

„Auto TP Seek”

Ha a közlekedési információkat sugárzó állomás vétele gyenge, olyan állomás automatikus keresése, amelyről jobb a vétel.
„ON” / „OFF”

(_ : gyári beállítás)

5 Állítsa be a rádióbeállítási elemet

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt érték kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az előző elem.

6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Az állomáskereső működtetése

PTY (Programtípus)

Programtípus kiválasztása és állomás keresése;

Programtípus	Kijelzés	Programtípus	Kijelzés
Beszéd	„Speech”	Pénzügy	„Finance”
Zene	„Music”	Gyerekműsorok	„Children”
Hírek	„News”	Társadalmi kérdések	„Social”
Aktuális témák	„Affairs”	Vallás	„Religion”
Információ	„INFO”	Betelefonálós program	„Phone In”
Sport	„Sport”	Utazás	„Travel”
Oktatás	„Educate”	Szabadidő	„Leisure”
Dráma	„Drama”	Jazz-zene	„Jazz”
Kultúra	„Culture”	Country zene	„Country”
Tudomány	„Science”	Hazai zene	„Nation M”
Vegyes	„Varied”	Régi slágerek	„Oldies”
Popzene	„Pop M”	Népzene	„Folk M”
Rockzene	„Rock M”	Dokumentumműsor	„Document”
Könnyű háttérzene	„Easy M”		
Könnyű klasszikus	„Light M”		
Komoly klasszikus	„Classics”		
Egyéb zene	„Other M”		
Időjárás	„Weather”		

- A beszéd és a zene kategóriákba a következő programtípusok tartoznak.
Zene: Elem fekete karakterekkel.
Beszéd: Elem fehér karakterekkel.

1 Lépjen be a PTY üzemmódba

Nyomja meg kétszer a [Q] gombot.

2 Válasszon ki egy programtípust

Forgassa el a vezérlőgombot.

3 Keresse meg a kiválasztott programtípust játszó állomást

Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.

4 Lépjen ki PTY üzemmódból

Nyomja meg a [↵] gombot.



- Ez a funkció nem használható közlekedési hírosszefoglaló alatt vagy AM-vétel közben.
- Ha a kiválasztott programtípus nem található, a „No PTY” felirat jelenik meg a kijelzőn. Válasszon ki egy másik programtípust.

Előzetesen beállított programtípus

A programtípus beállítása a memóriagombhoz és gyors előhívása.

A programtípus előzetes beállítása

1 Válassza ki az előre beállítani kívánt programtípust

Lásd a <PTY (Programtípus)> (22. oldal).

2 Lépjen be az Előbeállított programtípus üzemmódba

Nyomja meg a [PRESET] gombot.

3 Válasszon ki egy számot és mentse a memóriába

A vezérlőgomb elforgatásával válassza ki a memória számát „1” – „6”), majd nyomja meg legalább 2 másodpercig a vezérlőgombot.

Az „Előbeállított memória” mód visszavonása

Nyomja meg a [↵] gombot.

Az előre beállított programtípus előhívása

1 Lépjen be a PTY üzemmódba

Nyomja meg kétszer a [Q] gombot.

2 Lépjen be a Előbeállított memória üzemmódba

Nyomja meg a [PRESET] gombot.

3 Válassza ki a memóriából előhívni kívánt számot

Forgassa el a vezérlőgombot az előhívni kívánt szám („1” – „6”) kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

A nyelv megváltoztatása a programtípus (PTY) funkciónál

A programtípus kijelzési nyelvének kiválasztása a következőképpen:

Nyelv	Kijelzés
Angol	„English”
Francia	„French”
Német	„German”

1 Lépjen be a PTY üzemmódba

Nyomja meg kétszer a [Q] gombot.

2 Lépjen be a Nyelv megváltoztatása üzemmódba

Nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Válassza ki a nyelvet

Forgassa el a vezérlőgombot a nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Naplómémória

Naplómémória előhívása

A készülék automatikusan tárolja a memóriában az előzőleg használt funkciókat és Funkcióbeállítás elemeket, melyek könnyedén előhívhatók.

1 Naplómémória lista megjelenítése

Nyomja meg a [LOG] gombot.

2 Hívja elő a kívánt funkciót.

Forgassa el a vezérlőgombot a funkció kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kategória kijelzés	Funkciókategoría
„FM”	FM rádióműsor
„AM”	AM rádióműsor
„iPod”	iPod-on tárolt zene
„USB”	USB-adathordozón tárolt zene
„SD”	SD-kártyán tárolt zene
„CD”	CD-n tárolt zene
„PLAY”	Play (Lejátszás) üzemmód elem
„INIT”	Eredeti beállítási elem
„SET”	Beállítási elem
„DISP”	Kijelzőbeállítási elem
„AUD”	Hangvezérlés beállítása
„BT”	Hívószám

Naplómémória előhívásának visszavonása

Nyomja meg a [↵] gombot.



- Legfeljebb 15 nemrégiben használt funkció naplózható. A határ elérésekor a funkciók a legkorábbival kezdődően törölődnek.
- Lehetőség van a naplózott funkciók törlésére. Lásd a [<Naplómémória-elem törlése> \(25. oldal\)](#).
- A naplózni kívánt funkciók kategóriánként beállíthatók. Lásd a [<Naplómémória kategóriájának beállítása> \(25. oldal\)](#).
- A naplózott funkciók zárhatnak a törlés megakadályozása céljából. Lásd a [<Naplómémória-elem zárolása> \(24. oldal\)](#).
- Az állomások naplózása 2 percnyi vétel után indul el. Ez az idő módosítható. Lásd a [<A rádió naplómémória időbeállítása> \(26. oldal\)](#).

Naplómémória-elem zárolása

Zárolja a naplómémória-elemeket a törlés megakadályozása céljából.

1 Naplómémória lista megjelenítése

Nyomja meg a [LOG] gombot.

2 Zárolja a naplómémória-elemet

Forgassa el a vezérlőgombot a nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

A zárt elemeket „” jelöli.

3 Lépjen ki a naplómémóriából

Nyomja meg a [↵] gombot.

Naplómemória-elem törlése

Törli a naplómemória-elemeket.

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Napló törlése üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Log” > „Log Delete”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Válassza ki a törölni kívánt naplómemória-elemet**
Forgassa el a vezérlőgombot a naplómemória-elem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
Az „All” kiválasztásakor a teljes naplómemória törlődik. (A zárolt elemek kivételével.)
- 4 Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.**
Megjelenik a „Completed” (Végrehajtva) üzenet.
- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.


Naplómemória kategóriájának beállítása

Beállítja a naplózni kívánt funkciókategóriát.

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Naplómemória beállítása üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Log” > „Log settings”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Állítsa be a naplózni kívánt kategóriát**


Kategória kijelzés	Beállítható kategória
„Tuner Log”	Rádióhoz kapcsolódó
„Data CD Log”	CD-hez kapcsolódó
„iPod Log”	iPod-hoz kapcsolódó
„USB Log”	USB-hez kapcsolódó
„SD Log”	SD-kártyához kapcsolódó (csak KDC-5751SD típusnál)
„Phone Log”	Híváshoz kapcsolódó
„Function Log”	Funkcióbeállításához kapcsolódó

Forgassa el a vezérlőgombot a kategória kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

- 4 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

A rádió naplómemória időbeállítása

A naplózás időtartama beállítható a rádió vételi ideje alapján.


- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Rádió naplózási idejének beállítása üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Log” > „Tuner Log Time Set”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Adja meg a vételi időtartamot, melynek elteltével elindul a rádióadó naplózása**
Forgassa el a vezérlőgombot az idő („10SEC”, „30SEC”, „1MIN”, „2MIN” vagy „5MIN”; azaz 10 mp, 30 mp, 1 perc, 2 perc vagy 5 perc) kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
- 4 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Kijelzési beállítások

Megjelenítés típusának kiválasztása

Alább példák láthatók a kijelző típusaira.

Kijelző típusa	Információmegjelenítés
A típus	3 sornyi szöveget jelenít meg.
B típus	2 sornyi szöveget jelenít meg.
C típus	Az óra megjelenítése.
D típus	Megjeleníti a spektrumanalizátort.
E típus	A kijelzés kikapcsol.

- 1 Lépj be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlógombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Válassza ki a kijelzőtípus kiválasztásának módját**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „DISP&ILLUMI” > „Display Select” > „Type Select”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlógombot.
- 3 Válassza ki a kijelző típusát**
Forgassa el a vezérlógombot a kijelző típusának kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
- 4 Lépj ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Szöveges kijelzés kiválasztása

Megjeleníti a kijelzési információkat a következő forrásokra vonatkozóan:

Allomáskereső forrás

Információ	Kijelzés
Frekvencia és rádióállomás neve (FM)	„Frequency/PS”
Zeneszám címe [†] (FM)*	„Song Title”
Előadó neve [†] (FM)*	„Artist Name”
Cím és előadó neve [†] (FM)**	„Title/Artist”
Rádióállomás neve [†] (FM)	„Station Name”
Rádiószöveg [†] (FM)	„Radio Text Plus”
Rádiószöveg [†] (FM)	„Radio Text”
Frekvencia (MW, LW)	„Frequency”
Spektrumanalizátor és óra	„Speana/Clock”
Dátum	„Date”
Üres	„Blank”

[†]A rádiószöveg plusz adatai jelennek meg.

*Csak A típusú kijelző esetén

**Csak B típusú kijelző esetén

CD & külső lemez forrás

Információ	Kijelzés
Lemez címe	„Disc Title”
Sáv címe	„Track Title”
Lejátszási idő	„P-Time”
Spektrumanalizátor és óra	„Speana/Clock”
Dátum	„Date”
Üres	„Blank”

Hangfájlban/ iPod forrásból

Információ	Kijelzés
Zeneszám címe*	„Song Title”
Album címe*	„Album Name”
Előadó neve*	„Artist Name”
Zeneszám címe és előadó neve**	„Title/Artist”
Album címe és előadó neve	„Album/Artist”
Mappanév	„Folder Name”
Fájlnev	„File Name”
Lejátszási idő	„P-Time”
Spektrumanalizátor és óra	„Speana/Clock”
Dátum	„Date”
Üres	„Blank”

*Csak A típusú kijelző esetén

**Csak B típusú kijelző esetén

Készletben/Külső jelforrás esetén

Információ	Kijelzés
Forrás neve	„Source Name”
Spektrumanalizátor és óra (csak AUX)	„Speana/Clock”
Óra (csak készlet)	„Clock”
Dátum	„Date”
Üres	„Blank”

Bluetooth Audio „BT AUDIO EXT” (KCA-BT200, KCA-BT300 típus kiegészítő tartozéka) forrás esetén

Információ	Kijelzés
Forrás neve	„Source Name”
Spektrumanalizátor és óra	„Speana/Clock”
Dátum	„Date”
Cím és előadó neve (csak KCA-BT300 készüléknél)	„Title/Artist”
Album és előadó neve (csak KCA-BT300 készüléknél)	„Album/Artist”
Üres	„Blank”



- Ha a kijelzőn kiválasztott elemhez nincs információ, alternatív információ jelenik meg.
- A beállítás akkor érhető el, ha az A vagy B típusú kijelző alkalmas szöveg kijelzésére, lásd [<Megjelenítés típusának kiválasztása>](#) (28. oldal).
- Egyes elemek, a kijelzési típustól és sortól függően, nem jelölhetők ki.
- Ha az iPod lejátszása közben választja ki a „Folder name” elemet, akkor a megjelenő nevek az éppen kiválasztott böngészési elemektől függenek majd.
- Ha az iPod Kézi vezérlés mód bekapcsolt állásban van az iPod lejátszásakor, a kijelzőn az „iPod by Hand Mode” üzenet látható.
- Ha az iPod lejátszása közben nem jeleníthető meg az összes karakter, a listában szereplő fájlszám jelenik meg.

Információ	Kijelzés
Zeneszám címe	„TITLE****”
Mappanév	„FLD****”
Fájlnév	„FILE****”

1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba
Tartsa lenyomva a vezérlógombot legalább 1 másodpercig.

2 Lépjen be a Szöveges kijelzés kiválasztása üzemmódba
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „DISP&ILLUMI” > „Display Select” > „Text Select”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlógombot.

3 Válassza ki a szöveges kijelző részt
Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlógombot.
A kiválasztott szöveges kijelző rész villog.

4 Válassza ki a szöveget
Forgassa el a vezérlógombot.

5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból
Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Kijelzési beállítások

Információ megjelenítésének beállítása

Beállítja a kijelző oldalsó és grafikus részét.

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Válassza ki a kijelző kiválasztásának módját**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „DISP&ILLUMI” > „Display Select”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Válassza ki a kívánt beállítási elemet az információmegjelenítéshez**
Forgassa el a vezérlőgombot a kijelzőbeállítási elem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Áttekintés
„Display Select”	
„Side Select”	Beállítja az A, B és D típusú oldalsó kijelzőt. 1 / 2 / 3
„Graphic Select”	Beállítja a C típusú óramegjelenítést és a D típusú spektrumanalizátor-megjelenítést. 1 / 2
„Status”	Beállítja az A és B típusú kijelző állapotmegjelenítését (BE/KI) jelzés minden egyes funkcióhoz). „ON” / „OFF”

(__ : gyári beállítás)

- 4 Állítsa be a kijelzőbeállítási elemet**
Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt érték kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
Megjelenik az előző elem.
- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

Megvilágítási szín kiválasztása

Az előlap megvilágítási színének kiválasztása.

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Színválasztás üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „DISP&ILLUMI” > „Color Select”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Válassza ki azt a részt, ahol a megvilágítási színt szeretné beállítani**

Kijelzés	Rész
„Color Select”	
„ALL”	Mindenhol
„Display”	Kijelzés
„Key”	Gomb
„USB&AUX”	USB csatlakozó és külső bemenet

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt rész kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

- 4 Válassza ki a megvilágítás színét**
Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt szín kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Válassza ki a színt a „Variable Scan”/ „Color1” – „Color24” lehetőségek közül.

Az RGB értékek beállítása


Létrehozhat saját színt a „Color1” – „Color24” lehetőségek közül történő választáskor.
A létrehozott szín a „User” (Felhasználó) lehetőség kiválasztásakor hívható elő.

- 1. Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.**
Lépjen be a Részletes színbeállítási üzemmódba.
- 2. Adja meg a színt.**

A művelet típusa	Művelet
A beállítani kívánt szín kiválasztása. (piros, zöld vagy kék)	Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.
A szín módosítása. (tartomány: 0 – 9)	Forgassa el a vezérlőgombot.

- 3. Nyomja meg a vezérlőgombot.**

Lépjen ki a Részletes színbeállítási üzemmódból.

- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.



Kijelzési beállítások

Megjelenítés és megvilágítás beállítása


Beállítja a megjelenítést és a megvilágítást.

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlógombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Megjelenítés és megvilágítás beállítása üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „DISP&ILLUMI”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlógombot.
- 3 Válassza ki a kívánt beállítási elemet a megjelenítéshez és megvilágításhoz**
Forgassa el a vezérlógombot a megjelenítés- és megvilágításbeállítási elem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlógombot.

Kijelzés	Áttekintés
„DISP&ILLUMI”	
„Display Dimmer”	A kijelző egy részének elhalványítása a jármű világításkapcsolójával összekapcsolt módon. „Auto”: A kijelző elhalványítása a jármű világításkapcsolójával összekapcsolt módon. „Manual1”: A kijelző állandó elhalványítása. „Manual2”: A kijelző halványítása a Manual1 beállításnál sötétebbre. „OFF”: A kijelző elhalványításának mellőzése.
„Contrast”	A kijelző kontrasztjának beállítása. „1” – „10” – „30”
„DISP NEGA/POSI”	Átváltja a panel kijelzését pozitív és negatív között. „NEGA1”: A szöveg negatív megjelenítése. „NEGA2”: Ha nem működik a belső világítás, a szöveg negatív megjelenítése; ha működik a belső világítás, a szöveg pozitív megjelenítése. „POSI1”: A szöveg pozitív megjelenítése. „POSI2”: Ha nem működik a belső világítás, a szöveg pozitív megjelenítése; ha működik a belső világítás, a szöveg negatív megjelenítése.
„Text Scroll”	Beállítja a rejtett szöveg görgetésének módját. „Auto”: görgetés. „Once”: egyszeri görgetés. „OFF”: görgetés mellőzése.

„BT DVC Status”	Lehetősége van a csatlakozási állapot, a jelerősség és az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzésére.  : A mobiltelefon akkumulátorának töltöttségi szintje.  : A mobiltelefon jelerőssége.
„ILLUMI Dimmer”	A gombok megvilágítási fényerejének csökkentése. „Auto”: A megvilágítás elhalványítása a jármű világításkapcsolójával összekapcsolt módon. „Manual1”: A megvilágítás állandó elhalványítása. „Manual2”: A megvilágítás halványítása a Manual1 beállításnál sötétebbre. „OFF”: A halványítás mellőzése.
„ILLUMI Effect”	Ánnak beállítása, hogy a billentyűk megvilágítási színe változzon-e a billentyűművelet egyidejűleg. „ON” / „OFF”
„ILLUMI Music SYNC”	Ánnak beállítása, hogy a billentyűk megvilágítási színe változzon-e a hangerővel egyidejűleg. „ON” / „OFF”

(__ : gyári beállítás)

- 4 Állítsa be a megjelenítés és a megvilágítás beállítási elemét**
Forgassa el a vezérlógombot a kívánt érték kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
Megjelenik az előző elem.
- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Az óra beállítása

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlógombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be az Órabeállítás üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Clock&Date” > „Clock Adjust”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlógombot.
- 3 Állítsa be az órát**
Forgassa el a vezérlógombot az óra beállításához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
- 4 Állítsa be a percet**
Forgassa el a vezérlógombot a perc beállításához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.



- A nyári időszámításra történő átállásról az „Summer Time”, „Nyári időszámítás” <Az óra- és dátumkijelzés típusának beállítása> (35. oldal) olvashat részletesebben.

A dátum beállítása

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlógombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Dátumbeállítás üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Clock&Date” > „Date Adjust”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlógombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlógombot.
- 3 Állítsa be az évet**
Forgassa el a vezérlógombot az év beállításához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
- 4 Állítsa be a hónapot**
Forgassa el a vezérlógombot a hónap beállításához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
- 5 Állítsa be a napot**
Forgassa el a vezérlógombot a nap beállításához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
- 6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

Két óra kijelzése

Két különböző városban érvényes idő beállítása.

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Város kiválasztása üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Clock&Date” > „City Select”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Válassza ki az órakijelző részt**
Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.
- 4 Állítsa be az Otthoni/ Egyéb időhöz rendelt várost**
Forgassa el a vezérlőgombot.
- 5 Adja meg az Otthoni/ Egyéb időhöz rendelt várost**
Nyomja meg a vezérlőgombot.
- 6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.



- Az Otthoni idő módosítását lásd [<Az óra beállítása> \(34. oldal\)](#).
- Az Egyéb városhoz rendelt időt a készülék automatikusan kiszámítja az Otthoni időből.
Ha az Otthoni és az Egyéb városban eltérő a nyári időszámítás, akkor a beállítás az „Sub Clock Adjust”, „Egyéb város órájának beállítása” <Az óra- és dátumkijelzés típusának beállítása> (35. oldal) leírt módon végezhető el.

Az óra- és dátumkijelzés típusának beállítása

Az óra- és naptárkijelzés típusának beállítása

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be az Óra- és dátumbeállítás üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „Clock&Date”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 3 Válassza ki a kívánt óra- és dátumbeállítási elemet**
Forgassa el a vezérlőgombot az óra- és dátumkijelzés kívánt beállítási elemének a kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Áttekintés
„Clock&Date”	
„Time Synchronized”	Az RDS állomás időbeállításának és az egység órájának szinkronizálása. „ON” / „OFF”
„Summer Time”	„ON” (bekapcsolva) beállítás esetén egy órával előre állítja a készülék óráját. „ON” / „OFF”
„Sub Clock Adjust”	Korrigálja a nyári időszámítás miatti időeltérést. „-1h” / „0h” / „+1h”
„Date Mode”	A dátumkijelzés módjának beállítása. 7 típus

(_ : gyári beállítás)

- 4 Állítsa be az óra- és dátumbeállítási elemeket**
Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt érték kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
Megjelenik az előző elem.
- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

Általános műveletek

Külső bemenet kijelzésének beállítása

A kijelzés beállítása AUX forrásra való váltáskor.

- 1 Válassza ki az AUX forrást**
Nyomja meg az [SRC] gombot.
Válassza ki az „AUX” kijelzést.
- 2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.
- 3 Lépjen be a Név beállítása üzemmódba**
Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.
„Settings” > „AUX Name Set”
Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.
- 4 Állítsa be az AUX forrás kijelzését**
Forgassa el a vezérlőgombot az AUX bemenet kijelzésének kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.
Válasszon az „AUX”, „DVD”, „PORTABLE”, „GAME”, „VIDEO” és „TV” lehetőségek közül.
- 5 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból**
Tartsa lenyomva a [↵] gombot legalább 1 másodpercig.

A KDC-5751SD, KDC-5051U készülék funkciója.

Hang elnémítása telefonhívás fogadásakor

Hívás fogadásakor az audiorendszer automatikusan elnémul.

Hívás fogadásakor

A kijelzőn megjelenik a „CALL” felirat.
Az audiorendszer lejátszása szünetel.

Zene hallgatása hívás közben

Nyomja meg az [SRC] gombot.
Eltűnik a „CALL” felirat a kijelzőről, és az audiorendszer ismét működésbe lép.

Hívás befejezésekor

Tegye le a telefont.
Eltűnik a „CALL” felirat a kijelzőről, és az audiorendszer ismét működésbe lép.



- A TEL elnémítás funkció használatához egy kereskedelmi forgalomban kapható telefontartozék felhasználásával csatlakoztatnia kell a MUTE (elnémítás) vezetékét a telefonhoz. Lásd <Vezetékek csatlakoztatása a kivezetésekhez> (12. oldal) (Gyors üzembe helyezési útmutató)

Eredeti beállítás

A készülék eredeti beállításainak konfigurálása

1 Lépjen be a Készenlét üzemmódba

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a „STANDBY” kijelzést.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be az Eredeti beállítás üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot az „Initial Settings” (Eredeti beállítások) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Válassza ki a kívánt eredeti beállítási elemet

Forgassa el a vezérlőgombot az eredeti beállítási elem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Áttekintés
„Initial Settings”	
„Source Select”	Válassza ki a „2” lehetőséget a forráskiválasztás módjának a megváltoztatásához. Nyomja meg az [SRC] gombot, a vezérlőgomb elforgatásával válassza ki, majd a vezérlőgomb megnyomásával adja meg a forrást. 1 / 2
„Key Beep”	A műveletek ellenőrző hangjának (sípoló hang) be- és kikapcsolása. „ON” / „OFF”
„Russian”	ON (Bekapcsolva) beállítás esetén a következő karakter sorok oroszul jelennek meg: Mappanév/Fájlnev/Zeneszám címe/Előadó neve/Album címe/KCA-BT200/BT300 (opcionális tartozék) „ON” / „OFF”
„Function Language”	Megváltoztatja az elemek megjelenítésének nyelvét a Funkció beállításban. „English” / „Français” / „Español” / „Deutsch” / „Italiano” / „Русский”
„Power OFF Wait”	Az időzítő beállítása oly módon, hogy a készüléket automatikusan kikapcsolja, ha a készenléti üzemmód folytatódik. Ez a beállítás segít megakadályozni a jármű akkumulátorának lemerülését. „OFF”: A Power OFF (Kikapcsolási időzítő) funkció ki van kapcsolva. „20MIN”: A készülék kikapcsolása 20 perc elteltével. (Gyári beállítás) „40MIN”: A készülék kikapcsolása 40 perc elteltével. „60MIN”: A készülék kikapcsolása 60 perc elteltével.

„Built-in AUX”	Annak beállítása, hogy az AUX megjelenjen-e a forrás kiválasztása során. „ON” / „OFF”
„CD Read”	A CD-olvasás módjának beállítása. Ha a készülék nem képes lejátszani a speciális formátumú CD-t, állítsa át ezt a funkciót „2”-re a lejátszás kikényszerítéséhez. Megjegyezzük, hogy egyes zenei CD-k lejátszása akkor sem lehetséges, ha a beállítás „2”. Továbbá: audiofájlok nem játszhatók le a „2” beállítás mellett. Normális körülmények között maradjon az „1” beállításnál. 1: Az audiofájlokat és a zenét tartalmazó CD-k automatikus megkülönböztetése lemez lejátszásakor. 2: Zenei CD lejátszásának kikényszerítése.
„Built-in AMP”	Az „OFF” (Kikapcsolva) kiválasztása kikapcsolja a beépített erősítőt. A beépített erősítő kikapcsolása javítja az előerősítő hangjának minőségét. „ON” / „OFF”
„Speaker Select”	Finomhangolás, hogy a System Q érték optimális legyen a hangszórótípus alábbiak szerinti beállításakor: „OFF”: Ki „5/4inch”: 5” és 4” méretű hangszórónál „6x9/6inch”: 6” és 6x9” méretű hangszórónál „O.E.M.”: OEM hangszórónál
„F/W Update #.###”	Frissíti a készülékprogramot. Ha megnyomja a „YES”, majd a vezérlőgombot, elkezdődik a készülékprogram frissítése. A készülékprogram frissítésének módjáról webhelyünkön tájékozódhat. http://www.kenwood.com/cs/ce/

(_ : gyári beállítás)

5 Állítsa be az eredeti beállítási elemet

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt érték kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az előző elem.

6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Általános műveletek

A Bemutató üzemmód beállítása

A Bemutató üzemmód be- és kikapcsolása.

- 1 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba**
Tartsa lenyomva a vezérlógombot legalább 1 másodpercig.
- 2 Lépjen be a Bemutató üzemmódba**
Forgassa el a vezérlógombot a „DEMO Mode” (Bemutató üzemmód) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlógombot.
- 3 Állítsa be a Bemutató üzemmódot**
Forgassa el a vezérlógombot a kívánt érték („ON” vagy „OFF”, azaz be- vagy kikapcsolva) kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlógombot.

Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból.

Kihangosított telefonálás

Használatba vétel előtt

KDC-BT51U

- Ha még nem regisztrálta mobiltelefonját, akkor végezze el regisztrálását (párosítását) a Gyors üzembe helyezési útmutató <Mobiltelefon regisztrálása> (9. oldal) vagy a jelen dokumentum <Mobiltelefon regisztrálása> (40. oldal) részében leírtak szerint.
- Új mobiltelefon regisztrálása esetén segítséget nyújthat a <Mobiltelefon regisztrálása> (40. oldal) című rész is.

KDC-5751SD/ KDC-5051U

- Ha még nem regisztrálta mobiltelefonját, akkor végezze el regisztrálását (párosítását) a Gyors üzembe helyezési útmutató <Mobiltelefon regisztrálása> (9. oldal) vagy a jelen dokumentum <Bluetooth-eszköz regisztrálása> (50. oldal) részében leírtak szerint.



- A kihangosító funkcióval rendelkező Bluetooth mobiltelefonokról lásd <A mobiltelefonról> (59. oldal)

A KDC-BT51U funkciója

Mobiltelefon regisztrálása

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Ha még nem regisztrálta mobiltelefonját, akkor elindul a mobiltelefon keresése; közben a kijelzőn a „Searching” (Keresés) felirat látható.

Új mobiltelefon párosítása

Forgassa el a vezérlőgombot a „Device Search” (Készülék keresése) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Elindul a mobiltelefon keresése; közben a kijelzőn a „Searching” (Keresés) felirat látható.

2 Válassza ki az ön által használt mobiltelefont

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt mobiltelefon nevének kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Írja be a PIN-kódot

A művelet típusa	Művelet
A számok kiválasztása.	Forgassa el a vezérlőgombot.
Lépés a következő számjegyre.	Nyomja jobbra a vezérlőgombot.
Az utolsó számjegy törlése.	Nyomja balra a vezérlőgombot.
A PIN-kód átvitele.	Nyomja meg a vezérlőgombot.

A párosítás befejeződik, a kijelzőn „HF Connect” (HF csatlakozás) felirat látható.



- A párosítás folyamán megjelenő hibakódok magyarázatáról a <Hibakeresési útmutató> (60. oldal) tartalmaz bővebb információt.

Hívás fogadása

Telefonhívás fogadása

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U


Nyomja meg a vezérlőgombot.



- Az alábbi műveletek megszakítják a hívást:
 - CD behelyezése.
 - USB-eszköz csatlakoztatása.
- A hívó fél neve megjelenik, ha tárolva van a telefonkönyvben.

Beérkező hívás elutasítása

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Telefonkönyvben szereplő szám hívása

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Név keresése üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot a „Phone Book” (Telefonkönyv) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Keresse ki a telefonkönyvet

A művelet típusa	Művelet
Telefonszám kiválasztása.	Forgassa el a vezérlőgombot.
Válassza ki a nevet.	Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.
Név kezdőbetűjének kiválasztása.	Nyomja felfelé vagy lefelé a vezérlőgombot.
Telefonszám megadása.	Nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Kezdeményezzen hívást

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Nyomja meg a vezérlőgombot.




- A név és a telefonszám közötti átváltáshoz nyomja meg az [DISP] gombot.
- Keresés közben nem ékezetes betűt, pl. „u” betűt keres az ékezetes, pl. „ü” betű helyett.

Kihangsított telefonálás

Telefonszám tárcsázása

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Válassza ki a számtárcsázási módot


Forgassa el a vezérlőgombot a „Number Dial” (Számtárcsázás) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Adjon meg egy telefonszámot

Forgassa el a vezérlőgombot egy szám kiválasztásához, majd nyomja a vezérlőgombot jobbra.

4 Kezdeményezzen hívást

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Nyomja meg a vezérlőgombot.

A beírt telefonszám törlése számjegyenként:

Nyomja balra a vezérlőgombot.




- Legfeljebb 32 számjegy írható be (KCA-BT300/BT200)/ 25 (KDC-BT51U).

Hívásnaplóban szereplő szám hívása

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Hívásnapló üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot az „Incoming Calls”, „Outgoing Calls” vagy a „Missed Calls” elem kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

„Incoming Calls”: Bejövő hívások

„Outgoing Calls”: Kimenő hívások

„Missed Calls”: Nem fogadott hívások

3 Válasszon ki egy nevet vagy egy telefonszámot

Forgassa el a vezérlőgombot.

4 Kezdeményezzen hívást

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Nyomja meg a vezérlőgombot.



- A név és a telefonszám közötti átváltáshoz nyomja meg az [DISP] gombot.
- A kimenő hívások listája, a bejövő hívások listája és a nem fogadott hívások listája a jelen egységről kezdeményezett és arra érkezett hívások listája. Ezek nem azok, amelyeket a mobiltelefon memóriája tárol.

Gyorstárcsázás (Előre beállított tárcsázás)

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be az Előre beállított tárcsázás üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot a „Preset Call” (Előre beállított tárcsázás) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Válassza ki a memóriából előhívni kívánt számot

A vezérlőgomb elforgatásával válassza ki az előhívni kívánt számot („P1” – „P6”), majd nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Kezdeményezzen hívást

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Nyomja meg a vezérlőgombot.



- Az előre beállított tárcsázási számot regisztrálnia kell. Lásd <Az előre beállított tárcsázási számok listájának regisztrálása> (43. oldal).

Az előre beállított tárcsázási számok listájának regisztrálása

1 Adja meg a regisztrálni kívánt telefonszámot

Adja meg a telefonszámot a következőképpen: Szám tárcsázása/Hívásnaplóban szereplő szám hívása/Telefonkönyvben szereplő szám hívása


2 Lépjen be a Előbeállított memória üzemmódba

Nyomja meg a [PRESET] gombot.

3 Válasszon ki egy számot és mentse a memóriába

A vezérlőgomb elforgatásával válassza ki a memória számát („P1” – „P6”), majd nyomja meg legalább 2 másodpercig a vezérlőgombot.

Az „Előbeállított memória” mód visszavonása

Nyomja meg a [] gombot.

Kihangosított telefonálás

Hívás közben

Hívás megszakítása

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Átkapcsolás magánbeszélgetés módra

Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.

Átkapcsol magánbeszélgetés („PRIVATE”) mód és a kihangosítás között, valahányszor ezt a gombot megnyomja.



- A mobiltelefon típusától függően előfordulhat, hogy a magánbeszélgetés módra váltáskor az a forrás kerül kiválasztásra, amelyek a kihangosított kapcsolat megkezdése előtt volt használatban. Ebben az esetben a forrás nem váltható vissza kihangosított beszélgetés módra a jelen egységről. Mobiltelefonján végrehajtott művelet segítségével lépjen vissza a kihangosított beszélgetés módba.

A hangerő beállítása hívás közben

Forgassa el a vezérlőgombot.

Hívásvárakoztatás

Másik beérkező hívás fogadása az aktuális hívás felfüggesztésével

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

- 1) Nyomja meg a vezérlőgombot.
- 2) Forgassa el a vezérlőgombot az „Answer” (Fogadás) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Másik beérkező hívás fogadása az aktuális hívás befejezése után

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Az aktuális hívás folytatása

- 1) Nyomja meg a vezérlőgombot.
- 2) Forgassa el a vezérlőgombot a „Reject” (Elutasítás) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

A várakozó hívás fogadása az aktuális hívás befejezése után

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Váltás az aktuális és a várakozó hívás között

Nyomja meg a vezérlőgombot.

A gomb minden megnyomása vált a hívó felek között.

A szétkapcsolási üzenet törlése

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „HF Disconct” üzenet.

Hangtárcsázásos hívás indítása

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Hangfelismerés üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot a „Voice Recognize” (Hangfelismerés) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Ismertesse fel az egységgel a kimondott nevet

Nyomja meg a vezérlőgombot. Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül mondjon ki egy regisztrált nevet.

4 Ismertesse fel az egységgel a kimondott kategóriát

Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül mondja ki a kategóriát.

A felismert telefonszám (név) megjelenik.

Ha szeretné megváltoztatni a kijelzett telefonszámot (nevet), nyomja meg a [DISP] gombot.

5 Kezdeményezzen hívást

Nyomja meg a vezérlőgombot.







- Ha az egység nem ismeri fel az Ön hangját, üzenet jelenik meg. Lásd <[Hibakeresési útmutató](#)> (60. oldal). A vezérlőgomb megnyomásával újra próbálkozhat a hangbevitellel.
- A névhez is és a kategóriához is szükséges a hangcímke regisztrálása. Lásd <[Hangparancs beállítása a kategóriához](#)> (55. oldal).

Kihangosított telefonálás

A telefonszám típusának (kategóriájának) megjelenítése

A telefonkönyvben szereplő kategóriatételek az alábbiak:

Kijelzés	Információ
„General” / 	Általános
„Home” / 	Otthoni
„Office” / 	Munkahelyi
„Mobile” / 	Mobil
„Other” / 	Egyéb

A Bluetooth Audio működése

Használatba vétel előtt

- A készülékkel való használat előtt regisztrálnia kell a Bluetooth Audio lejátszóját. További részletek: [<Bluetooth-eszköz regisztrálása> \(50. oldal\)](#).
- Ki kell választania a csatlakoztatni kívánt Bluetooth lejátszót. Lásd [<A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása> \(52. oldal\)](#).

Alapműveletek

A Bluetooth Audio jelforrás kiválasztása

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Válassza ki a „BT AUDIO EXT” kijelzést.

Szünet és lejátszás

Nyomja meg a [↵] gombot.

Zenekeresés

Nyomja a vezérlőgombot jobbra vagy balra.



- A fenti műveletek egyike vagy mindegyike nem használható, ha a Bluetooth audio lejátszó nem áll készen a távvezérlésre.
- A Bluetooth hangforrások közötti váltás nem indítja el és nem állítja le automatikusan a lejátszást. Ehhez hajtja végre a lejátszás indítási és leállítási műveletét.
- Egyes audiol lejátszókat nem lehet távvezérelni vagy újból csatlakoztatni a Bluetooth szétkapcsolása nélkül. Használja az audiol lejátszó fő egységét, ha csatlakoztatni szeretné a Bluetooth-t.
- Ha a „2Zone” funkció beállítása „ON” és a „2Zone F/R Select” funkció beállítása „Front” az [<Hangvezérlés> \(8. oldal\)](#), akkor a Bluetooth forrást nem lehet kijelölni.

Bluetooth-eszköz beállítása

Bluetooth-eszköz regisztrálása

Ahhoz, hogy Bluetooth-eszköze (mobiltelefonja) használható legyen ezzel a készülékkel, regisztrálnia kell azt (párba kapcsolás). Legfeljebb öt Bluetooth-eszközt regisztrálhat a jelen készülékkel.

Bluetooth-eszköztől történő regisztráláskor

1 Kapcsolja be a készüléket.

2 Kezdje el egy egység regisztrálását a Bluetooth-eszköz működtetésével

A Bluetooth-eszköz használatával regisztrálja a kihangosító egységet (párba kapcsolás). Válassza a „KENWOOD BT CD/R-3P1”, „KCA-BT300” vagy „KCA-BT200” elemet a csatlakoztatott elemek listájából.

3 Adjon meg egy PIN-kódot

Adja meg a PIN-kódot a <PIN kód regisztrálása> (51. oldal).


Ellenőrizze, hogy a regisztráció kész-e a Bluetooth-eszközön.

4 A Bluetooth-eszköz használatával kezdje meg a kihangosított kapcsolatot.

A készülékről történő regisztráláskor

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Bluetooth-eszköz regisztrálása üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Pairing” > „Device Registration”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

Hajtsa végre a Bluetooth-eszköz keresését.

Amikor a keresés befejeződött, a kijelzőn a „Finished” üzenet jelenik meg.

4 Válassza ki a kívánt Bluetooth-eszközt Forgassa el a vezérlőgombot a „Bluetooth device” (Bluetooth-készülék) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

KDC-BT51U

Adja meg a PIN-kódot (5. lépés)

KDC-5751SD | KDC-5051U

Ha a kijelzőn a „Pairing Success” felirat látható, akkor nem szükséges a PIN-kód megadása (5. lépés).

Ha a „Pin Code NG” felirat látható, nyomja meg a vezérlőgombot. Ezután adja meg a PIN-kódot (5. lépés).

5 Írja be a PIN-kódot

A művelet típusa	Művelet
A számok kiválasztása.	Forgassa el a vezérlőgombot.
Lépés a következő számjegyre.	Nyomja jobbra a vezérlőgombot.
Az utolsó számjegy törlése.	Nyomja balra a vezérlőgombot.
A PIN-kód átvitele.	Nyomja meg a vezérlőgombot.

Ha megjelenik a „Pairing Success” felirat, akkor a regisztráció sikeresen befejeződött.

6 Lépjen vissza az eszközlístára

Nyomja meg a vezérlőgombot.

7 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- A készülék legfeljebb nyolc számjegy megadását teszi lehetővé PIN kódként. Ha a készülékről nem adható meg PIN kód, akkor próbálja megadni a Bluetooth-eszköztől.
- 5 Bluetooth-eszköz regisztrálása után nem lehet további Bluetooth-eszközt regisztrálni.
- Ha helyesen adta meg a PIN-kódot, mégis hibaüzenet jelenik meg, próbálkozzon a <Speciális Bluetooth-eszköz regisztrálása> (51. oldal).

Speciális Bluetooth-eszköz regisztrálása

Lehetőség olyan speciális eszköz regisztrálására, amely normál módon nem regisztrálható (párba kapcsolható).

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Speciális eszköz regisztrálása üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Pairing” > „SPCL Device Select”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Jelölje ki a kívánt eszköz nevét

Forgassa el a vezérlőgombot a készülék nevének kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Ha megjelenik a „Completed” üzenet, a regisztráció befejeződött.

5 Hajtsa végre a <Bluetooth-eszköz regisztrálása> (50. oldal) és hajtsa végre a regisztrálást (párosítást).

A Bluetooth üzemmód visszavonása

Nyomja meg az [SRC] gombot.




- Ha az eszköz neve nem szerepel a listában, válassza az „Other Phones” lehetőséget.

PIN kód regisztrálása

A Bluetooth-eszközön végrehajtott művelettel adja meg a jelen készülékkel való regisztráláshoz szükséges PIN kódot.

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a PIN-kód szerkesztése üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Detailed Settings” >

„PIN Code Edit”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Írja be a PIN-kódot

A művelet típusa	Művelet
A számok kiválasztása.	Forgassa el a vezérlőgombot.
Lépés a következő számjegyre.	Nyomja jobbra a vezérlőgombot.
Az utolsó számjegy törlése.	Nyomja balra a vezérlőgombot.
A PIN-kód átvittele.	Nyomja meg a vezérlőgombot.

Ha megjelenik a „Completed” felirat, akkor a regisztráció befejeződött.

5 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Alapértelmezésként „0000” van megadva.
- Legfeljebb nyolc számjegyű PIN kód adható meg.

Bluetooth-eszköz beállítása

A telefonkönyv letöltése

Töltse le a telefonkönyvi adatokat a mobiltelefonról erre a készülékre, hogy a jelen készülékkel is használhassa a telefonkönyvet.

Automatikus letöltés

Ha a mobiltelefon támogatja a telefonkönyv-szinkronizálási funkciót, akkor a telefonkönyv a Bluetooth-eszköz csatlakoztatása után automatikusan letöltődik.



- Lehetséges, hogy a mobiltelefon beállítása is szükséges.
- Ha nem találhatók telefonkönyvadatok a készülékben a „Completed” üzenet megjelenése után, akkor lehet, hogy az Ön mobiltelefonja nem támogatja a telefonkönyvi adatok automatikus letöltését. Ebben az esetben próbálkozzon kézi letöltéssel.

Kézi letöltés a mobiltelefonról

1 A mobiltelefon működtetésével fejezze be a kihangsított kapcsolatot.

2 Működtesse a mobiltelefont a telefonkönyvi adatoknak erre az egységre történő küldéséhez

A mobiltelefonon végrehajtott művelettel töltse le a telefonkönyvi adatokat a készülékre.

- Letöltés közben:
Megjelenik a „Downloading” üzenet.
- A letöltés befejeztével:
Megjelenik a „Completed” üzenet.

3 A mobiltelefon működtetésével indítsa el a kihangsított kapcsolatot.

A letöltés végét jelző üzenet törlése
Nyomja meg bármelyik gombot.



- Minden egyes regisztrált mobiltelefonhoz 1000 telefonszám regisztrálható.
- Mindegyik telefonszám esetében legfeljebb 32 számjegy regisztrálható, valamint legfeljebb 50* karakter a név megadásához.
(* 50: A megengedett alfabetikus karakterek száma. A karakterek típusától függően előfordulhat, hogy kevesebb karakter adható meg.)
- A telefonkönyvi adatok letöltésének érvénytelenítéséhez hajtson végre egy műveletet a mobiltelefonon.

A csatlakoztatni kívánt Bluetooth-eszköz kiválasztása

Ha már két vagy több Bluetooth-eszköz van regisztrálva, akkor ki kell választania a használni kívánt Bluetooth-eszközt.

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Bluetooth-eszköz kiválasztása üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Pairing” > „Phone Selection” (a mobiltelefon kiválasztásához) vagy „Audio Selection” (az audiólejátszó kiválasztásához)

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik a „(name)” üzenet.

4 Válassza ki a kívánt Bluetooth-eszközt
Forgassa el a vezérlőgombot a Bluetooth-készülék nevének kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik a „*(name)” vagy a „-(name)” üzenet.

„*”: A kiválasztott Bluetooth-eszköz foglalt.

„-”: A kiválasztott Bluetooth-eszköz készenléti állapotban van.

„ ” (üres): A Bluetooth-eszköz kiválasztása meg lett szüntetve.

5 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg a [SRC] gombot.



- Ha egy mobiltelefon már ki van választva, akkor szüntesse meg a kiválasztást, és válasszon ki egy másikat.
- Ha nem lehet kiválasztani egy eszközt az audiólejátszóval, csatlakoztassa az eszközt az audiólejátszóval.

Regisztrált Bluetooth-eszköz törlése

Lehetősége van regisztrált Bluetooth-eszköz törlésére.

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Bluetooth-eszköz törlése üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Pairing” > „Device Delete”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az eszköz neve.

4 Törölje a kiválasztott Bluetooth-eszközt

Forgassa el a vezérlőgombot a készülék nevének kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

5 Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik a „Completed” (Végrehajtva) üzenet.

6 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Regisztrált mobiltelefon törlésekor telefonkönyve, naplója, SMS-ei és hangcímkéje is törlődik.

A készülékprogram verziószámának kijelzése

A készüléken található készülékprogram verziószámának kijelzése.

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Bluetooth készülékprogram frissítése üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Detailed Settings” >

„BT F/W Update”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik a készülékprogram verziószáma.

4 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- A készülékprogram frissítésének módjáról a Kenwood webhelyén tájékozódhat.
www.kenwood.com/bt/information/


Bluetooth-eszköz beállítása

Hangtárcsázási parancs hozzáadása

Lehetősége van hangcímke hozzáadására a telefonkönyvhöz hangtárcsázás céljából. Legfeljebb 35 hangcímke regisztrálható.

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD | KDC-5051U

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Válassza ki a telefonkönyvi név szerkesztése üzemmódot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Voice Tag” > „PB Name Edit”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Keresse meg a regisztrálni kívánt nevet

Forgassa el a vezérlőgombot a név kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Ha egy névhez már lett regisztrálva hangcímke, akkor a név előtt a „*” jelzés látható.

5 Válasszon ki egy üzemmódot

Forgassa el a vezérlőgombot.

Kijelzés	Művelet
„Register”	Hangcímke regisztrálása.
„Check”*	Hangcímke lejátszása.
„Delete”*	Hangcímke törlése.

*Csak akkor jelenik meg, ha olyan név lett kiválasztva, amelyikhez már lett regisztrálva hangcímke.

„Register” (Regist) kiválasztása

6 Hangcímke regisztrálása (első)


Nyomja meg a vezérlőgombot. Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül mondja ki a hangcímekét.

7 Erősítse meg a hangcímekét (második)

Nyomja meg a vezérlőgombot. Ha sípoló hangot hall, 2 másodpercen belül ismételje meg ugyanazt a hangcímekét.

Megjelenik a „Completed” (Végrehajtva) üzenet.

8 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

Térjen vissza a 2. lépéshez, ha újabb hangcímekét kíván regisztrálni.



- Ha az egység nem ismeri fel az Ön hangját, üzenet jelenik meg. (Lásd <Hibakeresési útmutató> (60. oldal))
A vezérlőgomb megnyomásával újra próbálkozhat a hangbevitellel.

A „Check” (Play) elem kiválasztása

6 Nyomja meg a vezérlőgombot.

Játssza le a regisztrált hangcímekét, és lépjen vissza a 2. lépésre.

A „Delete” (Delete) elem kiválasztása

6 Hangcímke törlése

Nyomja meg a vezérlőgombot.

7 Forgassa el a vezérlőgombot a „YES” (IGEN) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kilépés a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.

Hangparancs beállítása a kategóriához

Lehetősége van hangcímke hozzáadására a telefonszám-kategóriához (típushoz) hangtárcsázás céljából.

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a telefonkönyvtípus szerkesztése üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Voice Tag” > „PN Type Edit”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Válassza ki a beállítani kívánt kategóriát (típust)

Forgassa el a vezérlőgombot a kategória kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

„General” (Általános) / „Home” (Otthon) / „Office” (Iroda) / „Mobile” (Mobil) / „Other” (Egyéb)

5 Válasszon ki egy üzemmódot

Forgassa el a vezérlőgombot.

Kijelzés	Művelet
„Register”	Hangcímke regisztrálása.
„Check”*	Hangcímke lejátszása.
„Delete”*	Hangcímke törlése.

*Kizárólag KCA-BT300/BT200 esetén. Csak akkor jelenik meg, ha olyan név lett kiválasztva, amelyikhez már lett regisztrálva hangcímke.

6 Regisztrálja a kategóriát (típust) a <Hangtárcsázási parancs hozzáadása> (54. oldal).

7 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból Nyomja meg az [SRC] gombot.



- Állítsa be a hangcímket mind az 5 kategóriához. Ha nincs regisztrálva hangcímke mindegyik kategóriához, akkor a telefonkönyv nem hívható elő hangparancssal.

Bluetooth-eszköz beállítása

Bluetooth-eszköz részletes beállítása

A készülék eredeti beállításainak konfigurálása

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Lépjen be a Bluetooth-eszköz részletes beállításának üzemmódba

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „Detailed Settings”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Válassza ki a Bluetooth-eszköz részletes beállításának kívánt elemét

Forgassa el a vezérlőgombot a Bluetooth-eszköz részletes beállítási elemének kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Kijelzés	Áttekintés
„Detailed Settings” (Részletes beállítások)	
„Auto Answer”	Ez a funkció a hívás automatikus megválaszolását kínálja az automatikus válasz funkcionál előre beállított időtartam elteltével. „OFF”: A telefonhívás automatikus megválaszolása kikapcsolva. „0”: A telefonhívás automatikus megválaszolása azonnal. „1SEC” – „8SEC” – „99SEC”: A telefonhívás automatikus megválaszolása 1–99 másodperc elteltével.
„Auto Reconnect”	Az „ON” (Bekapcsolva) lehetőség kiválasztásával a párosítás megszakításakor automatikusan elindul a regisztrált Bluetooth-eszköz újrapárosítása. „ON” / „OFF”
„Bluetooth HF” „Bluetooth HF/ Audio”	Megadhatja a kimeneti hangszórókat a kihangsúlyozott kommunikációhoz és a Bluetooth audio hanghoz. „Front”: Hangkimenet az összes elülső hangszórón. „All”: Hangkimenet az összes elülső és hátsó hangszórón.

„Call Beep”	Lehetősége van sípszó kiadására a hangszóróról bejövő hívás esetén. „ON”: Sípszó hallatszik. „OFF”: Sípszó kikapcsolva.
„MIC Gain”	A beépített mikrofon érzékenységének módosítása telefonhíváshoz. Állítsa be a hívó hangját. A „+” beállítással fokozza a hangerőt. A KDC-BT51U készülék funkciója. „-3” – „0” – „+3”
„NR Level”	Csökkenti a környezeti zajokat, anélkül, hogy megváltoztatná a beépített mikrofon hangerejét. Állítson a hívó fél hangerején, ha az nem hallható tisztán. A „+” beállítással fokozza a zajscökkentés mértékét. A KDC-BT51U készülék funkciója. „-3” – „0” – „+3”
„Echo Cancel”	Itt állítható be a visszahangnyomás erőssége. A KDC-BT51U készülék funkciója. „-2” – „0” – „+2”


(_ : gyári beállítás)

5 Állítsa be a Bluetooth/készülék részletes beállítási elemét

Forgassa el a vezérlőgombot a kívánt érték kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az előző elem.

6 Lépjen ki a Funkcióbeállítás üzemmódból

Tartsa lenyomva a [] gombot legalább 1 másodpercig.

SMS (Rövid szöveges üzenet-szolgáltatás)

Az SMS megjelenítése

A mobiltelefonra érkezett SMS megjelenik a kijelzőn.

Az újonnan kapott üzenet jelenik meg a kijelzőn.



- Az autóbalesetek elkerülése érdekében a vezető vezetés közben nem olvashatja az SMS-t.


Amikor új üzenet érkezik

Megjelenik az „SMS Received” üzenet. Bármely műveletre a kijelzés eltűnik.

Az SMS megjelenítése

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

2 Lépjen be a Beérkező SMS-ek kijelzése üzemmódba

Forgassa el a vezérlőgombot az „SMS Inbox” (Beérkező SMS-ek) lehetőség kiválasztásához, majd nyomja meg a vezérlőgombot.

3 Válasszon ki egy üzenetet

Forgassa el a vezérlőgombot.

A [DISP] gomb minden megnyomásával válthat a telefonszám vagy a név és az üzenet érkezési dátumának kijelzése között.

4 Jelenítse meg a szöveget

Nyomja meg a vezérlőgombot.

Forgassa el a vezérlőgombot az üzenet görgetéséhez.

Nyomja meg a vezérlőgombot az üzenetlistához történő visszatéréshez.

5 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.




- A nem megnyitott üzenet a lista elején jelenik meg. A többi üzenet a fogadás sorrendjében szerepel.
- Nem jeleníthetők meg azok az SMS-ek, amelyek akkor érkeztek, amikor a mobiltelefon nem csatlakozott a Bluetooth-egységhez. Töltse le az SMS-t.
- A rövid üzenet nem jeleníthető meg az SMS letöltése közben.

Az SMS letöltése

Töltse le a mobiltelefonra kapott rövid üzenetet (SMS), így az olvasható ezen az egységen.

1 Lépjen be a Bluetooth üzemmódba

KDC-BT51U

Nyomja meg a [] gombot.

KDC-5751SD **KDC-5051U**

Tartsa lenyomva a [LOG] gombot legalább 1 másodpercig.

Megjelenik a „BT MODE” felirat.

2 Lépjen be a Funkcióbeállítás üzemmódba

Tartsa lenyomva a vezérlőgombot legalább 1 másodpercig.

3 Válassza ki az SMS letöltése módot

Az elem az alábbiak szerint választható ki és fogadható el.

„Settings” > „SMS Download”

Az elem kiválasztásához forgassa el a vezérlőgombot. Az elem megadásához nyomja meg a vezérlőgombot.

4 Kezdje meg a letöltést

Nyomja meg a vezérlőgombot.

Megjelenik az „SMS Downloading” üzenet.

A letöltés befejeztével megjelenik a „Completed” üzenet.

5 Lépjen ki a Bluetooth üzemmódból

Nyomja meg az [SRC] gombot.



- A mobiltelefonnak képesnek kell lenni az SMS Bluetooth útján történő továbbítására. Lehetséges, hogy a mobiltelefon beállítása is szükséges. Ha a mobiltelefon nem támogatja az SMS funkciót, akkor az SMS download (SMS letöltése) tétel nem jelenik meg a Funkcióvezérlés módban.
- Amikor az SMS le lett töltve a mobiltelefonról, a mobiltelefonon lévő megnyitatlan üzenetek megnyitásra kerülnek.
- A már elolvasott és olvasatlan szöveges üzenetek közül külön-külön 75 tölthető le.

Függelék

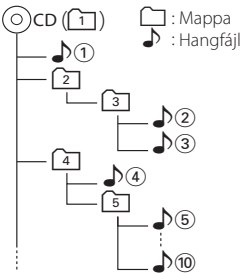
Az audiofájlokról

- **Lejátszható audiofájl**
AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)
- **Lejátszható lemezes adathordozók**
CD-R/RW/ROM
- **Lejátszható lemezfájl-formátumok**
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Hosszú fájlnev.
- **Lejátszható USB-eszközök**
Nagy kapacitású USB-tárolók osztálya
- **Lejátszható USB-eszköz és SD-kártya fájlrendszere**
FAT16, FAT32

Még ha az audiofájlok meg is felelnek a fent felsorolt szabványoknak, előfordulhat, hogy nem lehetséges a lejátszás az adathordozó vagy az eszköz típusa vagy állapota miatt.

Az audiofájlok lejátszásának sorrendje

A mappák/fájlok alábbi példában szereplő fastruktúrájában a fájlok lejátszása ① és ⑩ közötti sorrendben történik.



Az audiofájlokról a www.kenwood.com/cs/ce/audiophile/ címen található online útmutató nyújt tájékoztatást. Ebben az online útmutatóban a jelen útmutatóban nem szereplő részletes információk és megjegyzések találhatóak. Feltétlenül olvassa végig az online útmutatót is.



- Ebben az útmutatóban az „USB-eszköz” szót USB-csatlakozással rendelkező flash memóriákra és digitális audioreprodukciókra használjuk.

Az SD-kártyáról

- Ez a készülék képes lejátszani az SD vagy SDHC szabvánnyal kompatibilis SD/SDHC memóriakártya tartalmát.
SD-kártya (≤2 GB), SDHC-kártya (≤32 GB)
- MiniSD-kártya, miniSDHC-kártya, microSD-kártya vagy microSDHC-kártya használatához speciális adapter szükséges.
- MultiMedia Card (MMC) nem használható.
- SD audio formátumban rögzített adatok lejátszása nem lehetséges.

Az USB-eszközökről

- Amikor a jelen készülékhez USB-eszköz csatlakozik, akkor az utóbbi feltölthető, amennyiben a jelen készülék áram alatt van.
- Az USB-eszközt olyan helyre szerelje be, ahol nem fogja Önt akadályozni a helyes gépjárművezetésben.
- Nincs mód USB-eszköz csatlakoztatására USB-elosztón és kártyaolvasón keresztül.
- Készítsen biztonsági másolatot az ezen a készüléken használt audiofájlokról. A fájlok, az USB-eszközt befolyásoló tényezőktől függően, törölődhetnek. A tárolt adatok törléséből fakadó semmiféle kárért nem nyújtunk kártérítést.
- A jelen készülékhez nem jár USB-eszköz. Külön kell vásárolnia kereskedelmi forgalomban kapható USB-eszközt.
- Ha USB-eszközt csatlakoztat, a CA-U1EX (opcionális) használata ajánlott.
- Ha a kompatibilis kábeltől eltérő kábelt használ, nem garantálható normális lejátszás. 4 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.

A készülékekhez csatlakoztatható iPod/iPhone

Made for

- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (1st generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

- Az iPod/iPhone szoftverrel való kompatibilitásról a www.kenwood.com/cs/ce/ipod/ weboldalon található információ.
- A rendelkezésre álló vezérlőegység-típusok a csatlakoztatott iPod típusától függenek. További részletekért lásd www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- A kézikönyvben szereplő „iPod” szó az iPod összekötő kábellel * (opcionális tartozék) csatlakoztatott iPodot vagy iPhone-t jelez.
* Nem támogatott modell: KCA-iP500.
- A csatlakoztatható iPodokkal és az iPod csatlakozó kábellel kapcsolatban lásd a következő weboldalt: www.kenwood.com/cs/ce/ipod/



- Ha az iPod csatlakoztatása után elindítja a lejátszást, akkor az iPod által lejátszott zene kerül lejátszásra. Ekkor a „RESUMING” (Folytatás) felirat jelenik meg a kijelzőn a mappa név stb. nélkül. A böngészési elem megváltoztatásakor megjelenik a helyes cím stb.
- Az iPod nem használható, ha a „KENWOOD” vagy a „✓” jelenik meg az iPodon.

A „KENWOOD Music Editor” szoftverről

- A készülék támogatja a „KENWOOD Music Editor Light ver1.1” vagy későbbi verziójú PC alkalmazást.
- Amikor a „KENWOOD Music Editor Light ver1.1” által hozzáadott adatbázis-információkkal ellátott audiofájlokat használ, akkor a <Zene keresése> (18. oldal) cím, az album címe vagy az előadó neve alapján keresheti a fájlokat.
- A használati utasításban a „Music Editor hordozó” olyan eszköz, amely a KENWOOD Music Editor által hozzáadott adatbázis-információkkal ellátott audiofájlokat tartalmaz.
- A „KENWOOD Music Editor Light ver1.1” a következő weboldalon tölthető le: www.kenwood.com/cs/ce/
- A „KENWOOD Music Editor Light ver1.1” szoftverrel kapcsolatos bővebb tájékoztatás a fenti weboldalon vagy az alkalmazás súgó-jában található.

A KDC-BT51U készülék funkciója.

A mobiltelefonról

A készülék az alábbi Bluetooth-specifikációnak felel meg:

Verzió	Bluetooth verzió 2.0 tanúsított
Profil	HFP (kihangosító profil) HSP (fejhallgató profil) SPP (soros port profil) PBAP (telefonkönyv-hozzáférési profil) OPP (objektumtovábbítási profil) SYNC (szinkronizálási profil)

Az ellenőrzöten kompatibilis mobiltelefonokról a következők URL-en tájékozódhat:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>



- A Bluetooth-funkciót támogató egységek Bluetooth-szabványnak való megfelelése a Bluetooth SIG által előírt eljárással lett tanúsítva. Előfordulhat azonban, hogy az ilyen készülékek nem képesek kommunikálni az Ön mobiltelefonjával annak típusától függően.
- A HFP a kihangosított beszélgetések bonyolítására szolgáló profil.
- Az OPP az egységek közti adatátvitelre, például telefonkönyvi adatok továbbítására szolgáló profil.

Hibakeresési útmutató

A készülék egyes beállításai letilthatnak bizonyos funkciókat.

- !** • **Nem lehet kijelzést beállítani.**
▶ <A Bemutató üzemmód beállítása> (38. oldal) nem Off (Kikapcsolva).

- !** • **A „Display Select” alatt nem lehetséges a „Text Select”, „Side Select” és „Status” beállítás.**
▶ <Megjelenítés típusának kiválasztása> (28. oldal) funkcióban a Displays off (Kijelzők kikapcsolva) beállítás van megadva.

- !** • **Nem lehet beállítani a mélysugárzót.**
• **Nem lehet beállítani a felüláteresztő szűrőt.**
• **Nincs kimenő teljesítmény a mélysugárzóból.**
▶ Az <Hangvezérlés> (8. oldal) „SubWoofér” beállítása nincs bekapcsolva.

- !** **Nem lehet beállítani a mélysugárzó fázist.**
▶ Az „LPF SubWoofér” elem beállítása az <Hangvezérlés> (8. oldal) „Through”.

Ami a berendezés meghibásodásának tűnhet, az esetleg csak a pontatlan kezelésnek vagy a vezetékek hibás bekötésének az eredménye. Mielőtt a szervizhez fordulna, ellenőrizze az alábbi táblázatban szereplő lehetséges problémákat.

Általános

- ?** **A gombnyomásjelző hang nem hallatszik**
✓ Az előerősítő kimeneti dugasza használatban van.
☞ A gombnyomásjelző hang nem lép ki az előerősítő kimeneti dugaszán.

Állomáskereső forrás

- ?** **Gyenge a rádióvétel.**
✓ A gépkocsi antennája nincs kihúzva.
☞ Húzza ki teljesen az antennát.

Lemez forrás

- ?** **A kiválasztott lemez nem kerül lejátszásra, egy másik lemez azonban igen.**
✓ A kiválasztott CD rendkívül szennyezett.
☞ Tisztítsa meg a CD-t, lásd a CD-tisztításról szóló részt a <Lemezek kezelése> (5. oldal).
✓ A lemezen mély karcolások találhatók.
☞ Próbálkozzon másik lemezzel.

Hangfájl-forrás

- ?** **A hang ugrik audiofájl lejátszásakor.**
✓ Az adathordozó karcos vagy szennyezett.
☞ Tisztítsa meg az adathordozót, lásd a CD-tisztításról szóló részt a <Lemezek kezelése> (5. oldal).
✓ Rossz minőségű a felvétel.
☞ Rögzítsen újra a hordozóra vagy használjon másik hordozót.

Az alábbi üzenetek a rendszer állapotáról tájékoztatnak.

- TOC Error: • Nem lett lemez behelyezve a többlemezes tárolóba.
• A CD erősen szennyezett. A CD fordítva lett behelyezve. A CD nagyon össze van karcolva.
- Error 05: A lemez olvashatatlan.
- Error 77: A berendezés valamilyen okból nem működik megfelelően.
☞ Nyomja meg a készülék visszaállító gombját. Ha az „Error 77” hibaüzenet nem tűnik el, keresse föl a legközelebbi szervizünket.
- Mecha Error: Valami gond van a lemeztárolóval. Vagy a készülék valamilyen ok miatt nem működik megfelelően.
☞ Ellenőrizze a lemeztárolót. Ezután nyomja meg a készülék visszaállító gombját. Ha nem tűnik el a „Mecha Error” hibaüzenet, keresse föl a legközelebbi szervizünket.
- IN (Villogás): A CD-lejátszó nem működik megfelelően.
☞ Helyezze be újra a CD-t. Ha készülék nem adja ki a lemezt, vagy ha a kijelző megfelelően behelyezett lemezzel is tovább villog, kapcsolja ki az áramellátást, és forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.
- Protect (Villogás): A hangszóró vezetéke rövide van zárva, vagy hozzáér a jármű alvázához, és ilyenkor működésbe lép a védelmi funkció.
☞ Huzalozza vagy szigetelje megfelelően a hangszórókábelt, majd nyomja meg a Reset gombot. Ha nem tűnik el a „Protect” kód, vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szervizközponttal.
- NA File: A lejátszás alatt álló audiofájl formátumát az egység nem támogatja.
- Copy PRO: A lejátszott fájl másolásvédelet.
- Read Error: A csatlakoztatott USB-eszköz fájlrendszere sérült.
☞ Másolja át újra a fájlokat és mappákat az USB-eszköztől. Ha a hibaüzenet ismét megjelenik, inicializálja az USB-eszközt, vagy használjon másik USB-eszközt.
- No Device: Az USB-eszköz van forrásként kiválasztva, jöllehet egyetlen USB-eszköz sincs csatlakoztatva.
☞ Változtassa meg a forrást az USB-től eltérő bármilyen más forrásra. Csatlakoztasson egy USB-eszközt, majd válassza ki ismét az USB-forrást.

N/A Device:	<ul style="list-style-type: none"> • Nem támogatott USB-eszköz van csatlakoztatva. • Nem sikerült az iPod csatlakoztatása. ➤ Ellenőrizze, hogy támogatja-e a készülék a csatlakoztatott iPod-ot. A támogatott iPod-okról <Az audiofájlokról> (58. oldal) olvashat bővebben. 	Err No Matching:	A hangcímke hibás. A hang a nem regisztrált hangcímke stb. miatt nem ismerhető fel.
No Music Data/Error 15:	<ul style="list-style-type: none"> • A csatlakoztatott USB-eszköz nem tartalmaz lejátszható audiofájlt. • Olyan hanghordozót helyezett be, amelyen nincs a készülék által lejátszható adat. 	Too Soft:	A hang túl gyenge, ezért nem ismerhető fel.
USB ERROR:	<p>Probléma adódhatott a csatlakoztatott USB-eszközzel.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Távolítsa el az USB-eszközt, majd kapcsolja be a tápellátást (ON). Ha ismét ugyanaz a kijelzés jelenik meg, használjon másik USB-eszközt. 	Too Loud:	A hang túl erős, ezért nem ismerhető fel.
iPod Error:	<p>Nem sikerült az iPod csatlakoztatása.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Távolítsa el, majd csatlakoztassa újra az USB-eszközt. ➤ Ellenőrizze, hogy az iPod szoftvere a legfrissebb verziójú-e. ➤ iPod/ iPhone visszaállítás. 	Too Long:	A szó vagy kimondott szöveg túl hosszú ahhoz, hogy fel lehessen ismerni.
No Number:	<ul style="list-style-type: none"> • A hívó fél nem jelzett hívóazonosítót. • Nincs telefonszámadat. 	No Phonebook:	A telefonkönyvben nem szerepel adat.
No Data:	<ul style="list-style-type: none"> • Nincs kimenő hívások listája. • Nincs bejövő hívások listája. • Nincs nem fogadott hívások listája. • A telefonkönyv üres. 	No Message:	Nincs rövid üzenet a bejövő üzenetek mappában.
No Entry:	A mobiltelefon nem lett regisztrálva (párba kapcsolás).	No Record:	A hangcímke nem lett regisztrálva a telefonkönyvben.
HF Disconnect:	A készülék nem tud kommunikálni a mobiltelefonnal.	Memory Full:	A hangcímkek száma elérte a telefonkönyvben regisztrálható hangcímkek maximálisan megengedett számát.
HF Error 07:	<p>A memória nem érhető el.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a készüléket. Ha az üzenet továbbra is megjelenik, nyomja meg a visszaállítás gombját a vezérlőegységen. 	LOG: No Memory:	Az eljárás nincs regisztrálva a Előbeállított naplómemóriában.
HF Error 68:	<p>A készülék nem tud kommunikálni a mobiltelefonnal.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Kapcsolja ki, majd kapcsolja be a készüléket. Ha az üzenet továbbra is megjelenik, nyomja meg a visszaállítás gombját a vezérlőegységen. 	No Access:	Nem érhető el az Előbeállított naplómemóriában előre beállított eljárás. Az előre beállított tartalom nem hívható elő a kiválasztott forrás vagy mód miatt.
Unknown:	A Bluetooth-eszköz nem detektálható.	No Voice:	Nincs hívás.
Device Full:	Már 5 Bluetooth-eszköz lett regisztrálva. Nem regisztrálható több Bluetooth-eszköz.	Memory Full:	Megtelt a HD rádió címke-memóriája.
PIN Code NG:	A PIN kód hibás.	iPod Full:	Megtelt az iPod memória.
Connect NG:	A készülék nem csatlakoztatható az eszközhöz.	N/A Channels:	Nincs fogható csatorna és kategória.
Pairing Failed:	Párosítási hiba.		

Műszaki adatok

FM rádió rész

- Frekvenciatartomány (50 kHz-enként)
 - : 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Hasznos érzékenység (S/N = 26 dB)
 - : 1 μ V/75 Ω
- Zajérzékenység (S/N = 46 dB)
 - : 2,5 μ V/75 Ω
- Frekvenciaátvitel (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz – 15 kHz
- Jel/zaj viszony (MONÓ)
 - : 63 dB
- Sztereo elválasztás (1 kHz)
 - : 40 dB

MW rádió rész

- Frekvenciatartomány (9 kHz-enként)
 - : 531 kHz – 1611 kHz
- Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)
 - : 36 μ V

LW rádió rész

- Frekvenciatartomány
 - : 153 kHz – 279 kHz
- Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)
 - : 57 μ V

CD-lejátszó rész

- Lézerdióda
 - : GaAlAs
- Digitális szűrő (D/A)
 - : 8-szoros túlmintavételezés
- D/A átalakító
 - : 24 bit
- Orsófordulatszám
 - : 500 – 200 f/perc (CLV)
- Nyávogás és torzítás
 - : A mérhető határérték alatt
- Frekvenciaátvitel (\pm 1 dB)
 - : 10 Hz – 20 kHz
- Teljes harmonikus torzítás (1 kHz)
 - : 0,008 %
- Jel/zaj viszony (1 kHz)
 - : 110 dB
- Dinamikus tartomány
 - : 93 dB
- MP3-dekódolás
 - : MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
- WMA-dekódolás
 - : Windows Media Audio-kompatibilis
- AAC-dekódolás
 - : AAC-LC „m4a” fájlok

USB interfész

- USB szabvány
 - : USB1.1/ 2.0 (teljes sebességű)
- Fájltrendszer
 - : FAT16/ 32
- Maximális táplálási áram
 - : 500 mA
- MP3-dekódolás
 - : MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
- WMA-dekódolás
 - : Windows Media Audio-kompatibilis
- AAC-dekódolás
 - : AAC-LC „m4a” fájlok

Bluetooth szakasz (KDC-BT51U)

- Verzió
 - : Bluetooth verzió 2.0 tanúsított
- Frekvenciatartomány
 - : 2,402 – 2,480 GHz
- Kimenő teljesítmény
 - : +4 dBm (MAX), 0 dBm (ÁTL), 2. teljesítményszint
- Maximális kommunikációs tartomány
 - : Látóvonalban kb. 10 m (32,8 láb)
- Profilok
 - : HFP (kihangosító profil)
 - : HSP (fejhallgató profil)
 - : SPP (soros port profil)
 - : PBAP (telefonkönyv-hozzáférési profil)
 - : OPP (objektumtovábbítási profil)
 - : SYNC (szinkronizálási profil)

Audio rész

- Maximális kimenő teljesítmény
 - : 50 W x 4
- PWR DIN45324,+B=14,4 V
 - : 30 W x 4
- Hangszóró impedancia
 - : 4–8 Ω
- Hangszínhatás
 - Basszus : 100 Hz \pm 8 dB
 - Középszint : 1 kHz \pm 8 dB
 - Magas hang : 12,5 kHz \pm 8 dB
- Elő-kimenő szint/terhelés (CD)
 - : 2500 mV/10 k Ω
- Elő-kimenő impedancia
 - : \leq 600 Ω

Külső bemenet

Frekvenciaátvitel (± 3 dB)

: 20 Hz – 20 kHz

Maximális bemeneti feszültség

: 1200 mV

Bemeneti impedancia

: 10 k Ω

Általános

Üzemi feszültség

KDC-BT51U : 14,4 V (10,5 – 16 V megengedhető)

KDC-5751SD/ KDC-5051U

: 14,4 V (11 – 16 V megengedhető)

Maximális áramfelvétel

: 10 A

Beszerezési méret (szélesség x magasság x mélység)

: 182 x 53 x 160 mm

Súly

: 1,3 kg

Ezt a terméket sem a gyártó nem szereli be az autóba a futószalagon, sem a járművet az EU Tagállamba behozó professzionális importőr.

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként és elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó EU tagországok számára)



Az ezzel a szimbólummal (kereszttel áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahasznosító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.



A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az önkormányzattól kaphat felvilágosítást.

E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemek szimbóluma melletti „Pb” jelzés az elem ólomtartalmára utal.

Pb

A lézert használó termékek jelölése

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Ez a címke a burkolaton/házon található, és azt jelzi, hogy az alkatrész 1. osztályba sorolt lézersugárnyalábot használ. Ez azt jelenti, hogy a berendezés gyengébb osztályba sorolt lézersugarakat használ. A berendezésen kívül nem áll fenn veszélyes sugárzás kockázata.

- The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kenwood Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The “AAC” logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- “Adobe Reader” is a trademark of Adobe Systems Incorporated.
- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.



Ez az ábra azt jelenti, hogy a készülék gyártása közben a Kenwood a káros környezeti hatás csökkentésére törekedett.

Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában

KDC-BT51U esetében: Megfelelőségi nyilatkozat és az 1999/5/EK sz. R&TTE irányelv

Gyártó:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Japán

EU-képviseelő:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Hollandia



English

- Hereby, Kenwood declares that this unit KDC-BT51U is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

- Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KDC-BT51U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
- Par la présente, Kenwood déclare que ce KDC-BT51U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

- Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KDC-BT51U in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)
- Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KDC-BT51U mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

- Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KDC-BT51U in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
- Bij deze verklaart Kenwood dat deze KDC-BT51U voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

- Con la presente Kenwood dichiara che questo KDC-BT51U è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

- Por medio de la presente Kenwood declara que el KDC-BT51U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

- Kenwood declara que este KDC-BT51U está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

- Kenwood niniejszym oświadcza, że KDC-BT51U spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

- Kenwood tímto prohlašuje, že KDC-BT51U je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

- Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KDC-BT51U megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

- Härmed intygar Kenwood att denna KDC-BT51U står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

- Kenwood vakuuttaa täten että KDC-BT51U tyypinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

- S tem Kenwood izjavlja, da je ta KDC-BT51U v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

- Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KDC-BT51U spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

- Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KDC-BT51U overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

- ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΕΝΟΥΔ ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚDC-BT51U ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

- Sellega kinnitab Kenwood, et see KDC-BT51U vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

- Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KDC-BT51U atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

- Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KDC-BT51U atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

- Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan KDC-BT51U jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

- Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KDC-BT51U відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Turkish

- Kenwood, işbu belge ile KDC-BT51U numaralı bu ünitenin 1999/5/EC Direktifi'nin özel gereksinimlerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.